



ZPRÁVODAJ BENÁTECKÁ

číslo: 11

ročník: 28

cena: 7 Kč

8. listopadu 2004

V tomto čísle najdete:

Sběr nebezpečných odpadů	str. 3
Penzion pro důchodce	str. 4
Jak třídit odpad?	str. 19
Volejbal	str. 20
Benátský hokej	str. 23 - 24

Zveme vás na VARHANNÍ KONCERT,

kteří se koná 18. listopadu
od 17.30 hod. v kostele
Máří Magdalény.

Hrát bude pan Vítek,
regenschori ve Vimperku.
Dobrovolné vstupné bude
věnováno na opravu
druhého manuálu varhan.
První byl opraven v tomto
roce.

**Děkujeme předem
za účast a podporu.**



Předseda poroty Milan Růžička, starosta Jaroslav Král a noví majitelé Benátských Oskarů Bohuslav Cihla, Petr Baran a PhDr. Eduard Mocek při slavnostním předávání cen v závěru 43. ročníku Benátek filmových amatérů. (Více na str. 6)

Foto Roman Bárta

15 LET OD SAMETOVÉ REVOLUCE

V novodobých dějinách jsou některá výročí, která nutí k zamyšlení. Jedním z nich je i výročí sametové revoluce, které si připomeneme v těchto listopadových dnech. Někomu přineslo zásadní změnu v životě, někoho jaksí minulo.

Změna se zásadně promítla do života státu, ale i regionů a měst. Je na místě malé zastavení a ohlédnutí se zpět. Přišlo období, které po 40 letech nesvobody přineslo důraz na rozvoj osobnosti každého z nás. Člověk, který byl obsluhován ideologií jedné strany s jejími statky i nedostatky, musel začít přemýšlet o sobě samém. U někoho to přineslo problémy, někdo se díky svým dříve potlačovaným schopnostem začal cítit, jako ryba ve vodě. Větší svoboda přinesla ve většině oblastí

pozitivní rozvoj, někde však i negativní jevy (kriminalita). Začal se měnit slovník problémových oblastí, vznikaly nové priority.

Víme, že celý proces nebyl procházkou růžovým sadem, místy byl i bolestný. Při tomto malém zastavení se zamysleme nad tím, jak období posledních patnácti let prožil každý z nás. Mně pak přísluší tak trochu se ohlédnout a zamyslet nad tím, co se událo v našem malém městě.

Město jsme přebírali velmi zanedbané - kritický stav v životním prostředí (skládka Obodř, Sedlec a další divoké skládky, ovzduší horší než v Severočeském kraji, hluk cvičící cizí armády, odpadní vody téměř nečištěné, neexistence odkanalizování v okrajových městských částech atd.), havarijní stav historických budov (zá-

mek, kaple Svaté rodiny, některé kostely), kritický stav školních zařízení (budova 1. ZŠ - fasáda, střecha, topení, havarijní stav staré budovy ve 2. ZŠ), kritický stav sportovních zařízení, neexistence sociálních zařízení (penzion pro důchodce, domov důchodců, azylový dům). Začala pouť po trnité cestě umocněná nepovedenou privatizací Carborunda - dominantního zaměstnavatele.

Stav inventáře města se dá postupně zlepšovat. V některé oblasti to jde lépe, v některé hůře. Důležitý je souběžný život města. Jedna z našich občanek, nyní spisovatelka, Benátky nad Jizerou charakterizuje jako „zapšklé město“.

V Benátkách nad Jizerou působí více jak třicet spolků a organizací. Jejich činnost prošla za uplynulých 15 let také svým vývo-

jem. Nikdo jim už neurčuje, kolik musí odpracovat brigád, nebo kolik členů musí dodat do prvomájového průvodu. Tyto spolky působí samostatně a velmi prospěšně. To považuji za jasné pozitivum a všem, kteří se o to zasloužili, patří dík. Víím, že se za uplynulé období udělalo i mnoho chyb. Pocho-pitelně je to na delší psaní a vysvětlování.

Chtěl jsem vás jen pár črty vy-zvat k malému zamyšlení - především ty, kteří mohou porovnávat, a vyvolat tak trochu i zájem o věci veřejné, kdy své nápady bude moci každý přidat do nově vznikajícího rozvojového plánu města.

Pak bude každé zastavení při daném výročí užitečné a pro-spěšné.

Jaroslav Král,
starosta města

V Podolecké se již pracuje na opěrné zdi

Rekonstrukce ulice Podolecká

Realizace dlouho připravované rekonstrukce komunikace v ulici Podolecká byla zahájena demolicí tří rodinných domů - dva v dolní části ulice a jeden v horní části. V současné době jsou demolice všech tří domů dokončeny a práce pokračují výstavbou opěrné zdi v místě dokončených demolice v dolní části. Rovněž pokračuje příprava rekonstrukce stávající opěrné zdi.

Dodavatelská firma, Skanska DS, a.s., svolala na Městský úřad Benátky nad Jizerou koordinací jednání všech zainteresovaných stran. Schůzka se uskutečnila ve středu 27. října 2004 a zúčastnili se jí zástupci všech dotčených správců inženýrských sítí a Městského úřadu Benátky nad Jizerou. Na jednání byl projednán harmonogram výstavby. Práce jsou plánovány tak, aby rekonstrukce a výstavba inženýrských sítí plynule navazovala, nedocházelo ke zbytečným časovým průtahům a stavba mohla být dokončena do konce příštího roku. V celé délce komunikace dojde na rekonstrukci vodovodní sítě a výstavbu plynovodu, který v této části města chybí. Účastníci středního koordinacího jednání se shodli na tom, že vysoká náročnost stavby, jejímž investorem je Středočeský kraj, si vyžádá plnou uzavírku komunikace v delším časovém úseku, než se původně předpokládalo.

Rekonstrukce komunikace v Lipnické ulici

V jedné polovině Lipnické ulice je zámková dlažba již položena.



Oprava chodníků před panelovými domy Na Burse č.p. 600 - 601 a 602 - 603
Foto Marek Mařík

V druhé části komunikace byl novou kamerovou zkouškou potvrzen havarijní stav stávajícího kanalizačního řadu - potrubí se rozpadá a netěsní a v délce asi 20 metrů musí být vyměněno. Touto skutečností dochází k opoždění celé stavby, jejímž dodavatelem je firma Zeteza, s.r.o., z Dolního Bousova. V zájmu sjednocení odvádění splaškových a dešťových vod v Lidické ulici probíhá v současné době prověřování odpovídajícího napojení jednotlivých nemovitostí na kanalizační síť. Ve třech případech byly vyměněny vodovodní přípojky.

Oprava povrchů komunikací a chodníků

V ulici Šnajdrova a Kalistova je vyspraven poškozený povrch komunikace a opatřen emulzním kalovým zákrytem. Na chodníku po jedné straně Šnajdrovy ulice je položen nový asfaltový povrch.

Mezi vysokými panelovými domy Na Burse č.p. 600 - 601 a 602 - 603 je položen nový asfaltový povrch na chodníku. Rovněž parkoviště bylo potaženo novým asfaltovým kobercem.

Naproti výměníkové stanici v Ořečové ulici je vybudována nová odstavná plocha pro automobily.

Povrch komunikace v ulici U Cukrovaru je v místech největšího poškození vyspraven asfaltovými „záplatami“. V příštím roce bude celý povrch této komunikace vyfrézován a bude položen nový asfalt.

Druhá etapa výstavby rodinných a bytových domů

Výstavbu splaškové a dešťové kanalizace dodatel, firma H-In-



Nové parkoviště v sídlišti

Foto Marek Mařík

tes, s.r.o., Mladá Boleslav, dokončil, před ukončením je rovněž výstavba vodovodu. Na stavbu splaškové kanalizace obdrželo město dotaci od Středočeského kraje ve výši 1,1 milionu korun. Kolaudace tohoto vodohospodářského díla proběhne do konce roku. Výstavba inženýrských sítí a komunikací bude pokračovat pokládkou plynovodu, vodovodu, elektrorozvodů, veřejného osvětlení, městského rozhlasu a telefonních rozvodů. Závěrečnou fází celé výstavby bude provedení finálních povrchů komunikací a chodníků.

Průmyslová zóna - výstavba komunikací, chodníků a veřejného osvětlení

Ve výběrovém řízení byla jako dodatel stavby vybrána firma Ekostavby Louny, s.r.o. Město od ministerstva pro místní rozvoj obdrželo na realizaci této akce dotaci ve výši šest milionů korun. Jedna z podmínek poskytnutí dotace je ukončení a kolaudace stavby do konce roku 2004. V současné době jsou práce na rozšíření komunikací, chodníků a sítí k objektům dalších investorů zahájeny.

O odkoupení pozemků v průmyslové zóně projevují zájem další firmy.

Kanalizace Dražice

Firma Ing. Evžen Kozák připravuje projektovou dokumentaci. Ta bude předložena společně s projekty okolních obcí společnosti Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a.s. Na finanční zajištění akce bude jmenovanou společností podána žádost o přidělení dotace z fondů Evropské unie. V případě úspěchu budou práce na výstavbě kanalizace v městské části Dražice zahájeny v roce 2006.

Průběžně se konají koordinací schůzky za účasti firem Ing. Evžen

Kozák a Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a.s., a zástupce města Benátky nad Jizerou Marka Maříka.

Kostel Narození Panny Marie v zámeckém areálu

Letošní práce na opravě zámecké věže a kostela Narození Panny Marie v zámeckém areálu firma Dalibor Frňka z Frýdku-Místku ukončila. Hotov je i dvoubarevný nátěr fasády zámecké věže, pokládka střešní krytiny na kostele, zrestaurované ciferníky věžních hodin jsou osazeny.

Podle finančních možností města budou práce na opravě zámecké věže a kostela Narození Panny Marie v příštím roce pokračovat.

Stará vodárenská věž

Po vyklizení staré vodárenské věže ve Vaněčkově ulici následovalo odstranění krovů v těsné blízkosti, provedeno je zabezpečení vstupu do vnitřku objektu. Nové krovy sestavuje dodavatelská firma Dalibor Frňka, Frýdek-Místek, v zámeckém areálu. Po jejich osazení bude na vodárenskou věž položena střešní krytina z pravého štipaného dřevěného šindele. Jednání ve věci vlastnictví objektu dále pokračují.

Oprava domu č.p. 60 na Husově náměstí

Oprava fasády včetně dvoubarevného nátěru na domě č.p. 60 na Husově náměstí byla firmou FAS Maniny, Praha, dokončena. Pokračují dokončovací práce opravy a výměny oken.

Letní stadion

Provedením barevné fasády na přístavbě dokončila firma AB stav Praha první etapu rekonstrukce budovy šaten a sociálního zázemí pro sportovce - je vybudováno nové so-



Bouráním tří domů započala dlouho očekávaná generální oprava vozovky v Podolecké ulici.

Foto Jaromír Polák

ciální zařízení, sklad a klubovna pro sportovní oddíly užívající areál stadionu.

Pro příští rok se připravuje druhá etapa - rekonstrukce šaten a provozních místností. Realizace akce je závislá na finančních možnostech města.

Zateplení střechy sportovní haly na Náměstí 17. listopadu

Na stávající krytinu střechy sportovní haly na Náměstí 17. listopadu nastříkala firma FASE Litoměřice vrstvu polyuretanové pěny v tloušťce asi 3 centimetrů a ochranný nátěr. Zateplení střechy sportovní haly je dokončené.

Letní scéna Vojnarka

Stavební skupina města dokončila v areálu letní scény Vojnarka vyzdění ochranných zdí pro elektrorozvaděč. Zbývající volný prostor, původně určený pro umístění orchestru, nemá v současné době již žádné využití. Proto byl v zájmu vytvoření dnes standardních podmínek pro provozování různých kulturních akcí zasypán.



Výstavba komunikace v průmyslové zóně

Foto Marek Mařík

Rokytnice nad Jizerou

V rekreačním zařízení města v Rokytnici nad Jizerou se dokončuje oprava části střechy a je provedena výměna dvou oken. U objektu je osazen prozatímní stánek na prodej občerstvení - v plánu na příští rok je vybudování nového občerstvení. V pátek 5. listopadu došlo k předání lyžařského vleku nájemci chaty.

Výběr z připravovaných akcí

Ministerstvu školství, mládeže a tělovýchovy byla podána žádost o poskytnutí dotace z Programu na pořizování a technická zhodnocování investičního majetku ve sportu, a to na stavební úpravy a nástavby zimního stadionu - technicko sociálního bloku pro oddíly rychlobruslení na krátké dráze a ledního hokeje zahrnující přestavbu původní kotelny na šatnu - převlékárnu pro školní mládež a veřejné bruslení - a nástavbu technického a sociálního zázemí.

Krajskému úřadu Středočeského kraje je podána žádost o poskytnutí grantu na vybudování víceúčelového hřiště pro Základní školu Husovo náměstí.

Připravila Emilie Jeřábková

SBĚR nebezpečných odpadů

Sobota 11. prosince 2004

Dražice (u prodejny Hanička)	8.30 - 8.45 hod.
Benátky n. J. I (u hasičské zbrojnice)	8.45 - 9.15 hod.
Benátky n. J. I (roh Smetanovy ul. a Husova nám.)	9.15 - 9.30 hod.
Obodř (u parčíku pod hospodou)	9.30 - 9.45 hod.
Benátky n. J. II (parkoviště před sladovnou)	9.45 - 10.15 hod.
Benátky n. J. II (ul. V Koreji - poblíž Sběr. surovin)	10.15 - 10.45 hod.
Kbel (náves u hospody U Bašusů)	10.45 - 11.15 hod.

Druhy odpadů, které můžete odevzdávat:

baterie, monočlánky, upotřebené oleje, lednice, televizory, radia, počítače, magnetofony, zářivky, prošlé léky, zbytky laků, barev, ředidel, chemikálií a jimi znečištěné nádoby a textilie, pneumatiky.

Větší množství olejů nebo jiných druhů drobnějšího odpadu odevzdávejte v uzavřené nádobě nebo v igelitovém pytli!

Sběr slouží obyvatelům města, fyzickým osobám. Podnikatelé mohou tohoto systému využít, pokud mají uzavřenu smlouvu s městem, nebo mohou výše popsané odpady dát zneškodnit na vlastní náklady u odborných firem (doklad uschovat!).



Oprava staré vodárenské věže - sestavování nových krovů

Foto Roman Bárta

Deset let městského centra komplexní péče - penzionu pro důchodce

Před deseti lety ve čtvrtek 10. listopadu byl slavnostně otevřen benátecký penzion pro důchodce - městské zařízení vybudované bez finanční podpory státu. V té době byl penzion prvním zařízením tohoto typu v mladoboleslavském okrese. Péče věnovaná obyvatelům penzionu má od samého začátku nadstandardní úroveň a je výsledkem programu města v sociální oblasti. Koncepce benáteckých zastupitelů v sociální oblasti směřuje v průběhu všech volebních období k vytváření příznivých sociálních podmínek pro život našich občanů. Tato koncepce není jen souborem libových slov, čísla v rozpočtu města v každém roce vypovídají o tom, že naplňování sociálního programu není pro představitele Benátek nad Jizerou jen slibující a neuskutečňovaná reklama.

Provoz penzionu pro důchodce byl před deseti lety zahájen a připraven přivítat první obyvatele. Jako první se do nového domova nastěhovaly Milada Čížková a Jarmila Krejčová a další obyvatelé je rychle následovali. Příjemné prostředí, pochopení a vstřícný přístup personálu, který byl velice uvážlivě vybrán, ovlivnil rychlé přizpůsobení se novému prostředí a přispěl ke spokojenému životě všech obyvatel penzionu.

Málokde se najde obdobné sociální zařízení, které může poskytovat péči svým klientům v takové šíři, jako je tomu zde, kde je kvalitní péče umožněna

každoroční dotací města na provoz zařízení. Pohybuje se ročně ve výši okolo 1,5 milionu korun. Rozšiřováním činnosti městského centra komplexní péče v jiné než sociální oblasti je možné výši dotace poněkud snížit - zcela bez městských financí však péči v centru nelze realizovat.

Obyvatelé penzionu slaví Vánoce, Velikonoce, Den matek, podnikají výlety, opékají vuřty, nezapomíná se na jejich svátky a narozeniny, mají zajištěný zdravotnický dohled a pomoc, v kulturních programech tu pravidelně vystupují děti benáteckých mateřských a základních škol, Základní umělecké školy J. A. Bendy, kontakt je i se zvláštní školou.

Personál prožívá s obyvateli jejich radosti i starosti. V současné době je v penzionu 33 klientů, věkový průměr je 78 let. Jednou z obyvatelek, které tu žijí od samého začátku, je Blažena Ferdová. Při příležitosti desátého výročí centra nám řekla: „Dovolte mi, abych tak trochu zavzpomínala na těch uplynulých deset let, které jsme tady v penzionu prožili. Zpočátku, než jsme se poznali, tak nic moc, ale postupem času se z nás stal docela dobrý kolektiv. Musím také poděkovat naší paní vedoucí, sestřičkám a pečovatelkám, které se o nás starají, pořádají pro nás zábavu, ať už to byly vánoční nebo velikonoční besídky a výlety. Přála bych si, abychom do té druhé desítky nastoupili s větším optimismem,

elánem a všem nám přálo zdraví.“

Všem obyvatelům přejeme, aby se v penzionu vždy cítili doma, personálu přejeme, aby se jim dařilo vytvářet pocit domova pro všechny obyvatele pen-

zionu, i když, jak říká vedoucí městského centra komplexní péče: „Není stále dobře a veselo, ale úsměv vytváří v domově štěstí, ve starostech je oporou, je citlivým znamením přátelství.“

Emilie Jeřábková



Vystoupení dětí z Mateřské školy Poupátko

Fotografie Roman Bárta



MĚSTSKÝ ÚŘAD
Benátky nad Jizerou
294 71 Benátky nad Jizerou

**Zveřejnění návrhu koncepce
včetně vyhodnocení vlivů koncepce na životní prostředí**

Město Benátky nad Jizerou zveřejňuje ve smyslu § 10f, odst. 2 zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů, informace o

zveřejnění návrhu koncepce

**„Plán odpadového hospodářství Středočeského kraje“
včetně vyhodnocení vlivů této koncepce na životní prostředí.**

Tato koncepce je k dispozici k nahlédnutí na

- **Městském úřadě Benátky nad Jizerou**, odbor správy majetku a rozvoje města, telefonní číslo 326 375 329 vždy v pondělí a ve středu od 8 do 17 hodin,

- **Magistrátu města Mladá Boleslav**, odbor životního prostředí, telefonní číslo 326 716 100 vždy v pondělí a ve středu od 8 do 17 hodin.

Informace bude zveřejněna na úřední desce **Města Benátky nad Jizerou**, na internetových stránkách města, městským rozhlasem a ve Zpravodaji Benátecka. Doba zveřejnění je **nejméně 30 dnů**.

Do návrhu koncepce lze také nahlédnout v Informačním systému SEA na internetových stránkách Českého ekologického ústavu a Ministerstva životního prostředí.

27. 10. 2004

Emilie Jeřábková,
tajemnice městského úřadu



Zaměstnankyně městského centra komplexní péče - penzionu pro důchodce

ZE ŠKOLNÍCH LAVIC

Výlet za poznáním

Dne 7. 10. 2004 byly třídy 7. A a 8. A na cestě za poznáním v Národním muzeu v Praze, kde plnily různé zadané úkoly, jako např. co je to vltavín, kde je naleziště českých granátů aj. A málem jsme potkali božského Káju, který se muzeum rozhodl

navštívit, ale radši jsme šli na svačinku do Mc Donalda. Poté jsme zamířili do ZOO, kde jsme zkoumali plameňáky a jiné tvory obývající tuto planetu. Díky tomu jsme strávili poutavý a zajímavý den.

Jiří Eret, 8. A ZŠ Husovo nám.

Páni z Dražic



Dne 8. 10. 2004 8. A navštívila výstavu o pánech z Dražic v benátském muzeu. Přišli jsme už rozdělení do týmů po třech. Matematicko-statistické centrum se zabývalo úspěšností testů týkajících se pánů z Dražic. Liturgické centrum předvádělo rytířské ctnosti a pasování na rytíře, literární centrum se zabývalo rekonstrukcí písemného materiálu z tohoto období, členům archeo-

logického centra se podařilo vykopat a zařadit střepy různých písemných a hmotných pramenů, heraldickému centru se podařilo vytvořit svůj vlastní erb. Nejlepší bylo, že jsme si mohli vyzkou-



šet na vlastní kůži rytířskou zbroj a oblečení. Také se nám povedlo složit model dražického hradu a další super věci.

Návštěva výstavy nás tak nejen poučila, ale i pobavila.

Ondřej Havel, Jan Teubner a Jiří Eret, 8. A, ZŠ Husovo nám.



Fotografie Jana Vernerová



Obrázek malovala Tereza Tůmová 9. B ZŠ Husovo nám.

Král Artuš

V úterý 12. října se žáci druhého stupně ZŠ Husovo náměstí Benátky vydali do Prahy na Černý Most do kina. Vybrali jsme si historický film ze středověku o králi Artušovi, který měl zrovna premiéru. Film byl o králi Artušovi a jeho družině, kteří museli bojovat za Řím. Byla v něm spousta bitev, lásky a přátelství. Celá Artušova družina odešla zachránit velmi váženou římskou rodinu, tuto rodinu se však mezi tím nepřátelští Sasové vy-

dali unést. V sídle Římanů našli Artuš a jeho družina zazděné vězně, mezi kterými přežila jedna dívka s chlapcem. Artuš se do krásné dívky zamiloval. A za to, že dívku zachránil, pomohl mu její kmen vyhrát válku proti Sasům. Kulturní zážitek jsme završili zbaštěním hamburgeru z McDonaldu. A hurá domů!

Eliška Žídková, Bára Menčíková a Jana Khýnová, 8. A ZŠ Husovo nám.

Velryby ve vlnách

Jednoho úterý, přesněji 12. 10., osmá a devátá třída jela na nový film Steva Lichtaga „Tanec bílých andělů“. Po té, co jsme přežili jízdu přeplněným autobusem, jsme si sedli a za chvíli nás přivítal uvaděč. Ukázal nám, co nakreslily a nafotografovaly děti, které delší dobu pobývají v pražské nemocnici Motol. Obrázky byly některé veselé, některé smutné, ale zajímavé byly už nápady. Pak přišla na řadu taneční skupina Xanadu, která předváděla velryby ve vlnách. Potom konečně začali promítat film.

Film byl o tom, jak se výzkumníci snažili dostat co nejbližší k velrybám, které jsou velmi nebezpečné, ale krásné. Když skončil film, přišla na řadu soutěž, ve které vyhráli dva kluci z naší školy Milan Kroupa a Marcel Hazdra a získali knížku a plakát.

Výlet se vydařil a my jsme se rádi zúčastnili něčeho tak zajímavého, jako byla tvorba do časopisu Lifebook.

Tomáš Hoření, 8. A, a Lucie Borecká, 9. A ZŠ Husovo nám.



Taneční skupina Xanadu vystoupila ještě před začátkem filmu a předvedla velryby ve vlnách. Foto poskytla ZŠ Husovo nám.

BENÁTKY FILMOVÝCH AMATÉRŮ 2004

Rozhraní října a listopadu je v Benátkách nad Jizerou vyhrazeno pro přehlídku a soutěž amatérské videotvorby Benátky filmových amatérů. Jak ten čas letí! Letos se ve dnech 29. a 30. října konal již 43. ročník. Takovou tradici si jeho zakladatelé ani ve snu nepředstavovali. Ale byla to poctivá práce, nesmírná obětavost a nadšení oněch prvních průkopníků i jejich pozdějších pokračovatelů. Ne, nebudu je jednotlivě jmenovat, jistě bych na někoho zapomněl a to by si rozhodně nezasloužil. Pro vás, stále diváky



festivalu, by to bylo zbytečné, za ta léta je dobře znáte, a tak především těm, co již nejsou mezi námi věnujme tichou vzpomínku. I když už se žádného festivalu nezúčastní, jejich dílo pokračuje a je stále živé.

Za dobu konání této filmové přehlídky se zásadně změnila technika. Je to vlastně takový anachronismus, když mluvíme o Benátkách filmových amatérů. Kde jsou ty časy černobílého filmu snímaného v primitivních „osmičkách“ i poněkud lepších „šestnáctkách“. Dnes se vše natáčí na video a možnosti nové techniky jsou patrné i na výsledném díle.

Letošní ročník zaznamenal po organizační stránce určité inovace. Hlavním pořadatelem a především organizátorem byl Jaroslav Zajíček, a pokud bych směl hodnotit, zhostil se svěřeného úkolu na jedničku. Uznání patří všem pracovním městského úřadu a technických služeb za bezchybný průběh přehlídky i za zajištění nepostradatelného občerstvení.

Inovace se dočkaly také hlavní ceny - Benátečtí Oskáři. Dostali opět figurální podobu a byli dřevění. Jak jsem zblízka mohl pozorovat, jejich čerství držitelé z nich měli skutečnou, nefalšovanou radost. A kdo že si je jako vzácnou trofej odvážel domů. Jako už tradičně byli tři - **Bohuslav Cihla za snímek Jan Satina, Petr Baran za snímek Solovky a konečně PhDr. Eduard Mocek za snímek Samorost.** Cenu města Benátky nad Jizerou získal **Petr Hejman za snímek Kolíne, Kolíne.** Blahopřání patří

jim i ostatním oceněným. Nesmíme zapomenout i na nového moderátora Luboše Dvořáka, který celý program řídil s profesionální jistotou. Jedničku si zaslouží i členové Základní umělecké školy J. A. Bendy za kulturní vystoupení v průběhu festivalu. Dobrou práci odvedla i čtyřčlenná porota vedená Milanem Růžičkou. Vybrat spravedlivě z 26 promítaných filmů ty nejlepší jistě nebylo lehké.

Jestli jsem na něco zapomněl, tak mi to laskavě promiňte, protože vůbec nejlepší by bylo, kdybyste se o průběhu a úrovni festivalu přišli přistě přesvědčit osobně.

Benátky filmových amatérů 2004 skončily. Ať žijí Benátky filmových amatérů 2005!

Jaromír Polák



Těžké rozhodování poroty



Pohled do promítacího sálu.



Vystoupení tanečního oddělení ZUŠ J. A. Bendy



Vystoupení žáků ZUŠ J. A. Bendy



Vítězové 43. ročníku festivalu Benátky filmových amatérů

Fotografie Roman Bárta

Z činnosti Spolku rodáků

Promítání starých fotografií našeho města patří mezi oblíbené akce Spolku rodáků a přátel Benátek nad Jizerou, která si vždy najde pozorné diváky. Nejinak tomu bylo 19. října. Námětem tohoto podvečera byly staré fotografie a pohlednice, většinou z počátku 20. století, zobrazující stavební vývoj Starých Benátek, Obodře, Dražic a Kbela. Čerpali jsme z „cédéčka“ Fotoarchiv Benátecka 2, které je právě v prodeji, jak o tom informujeme na jiném místě tohoto čísla Zpravodaje Benátecka. Diváci tedy byli svědky jakési předpremiéry.

A co připravujeme? Zítra 9. listopadu od 17 hodin v sále Záložny přednese PaedDr. František Parkan, odborný asistent katedry historie

Univerzity Karlovy v Praze, **přednášku na téma „Třicetiletá válka na severu středních Čech“**. Téma jistě zajímavé nejen z regionálního pohledu, ale především z tragického dopadu na českou stát-nost. Přednáška bude doplněna filmem o bitvě na Bílé hoře.

V úterý 23. listopadu, jako vždy od 17 hodin v sále Záložny, budeme promítat **staré amatérské filmy z benáteckých událostí čtyřicátých let minulého století**. Filmový archiv bude doplněn o přehrání profesionální videokazety o našem městě. Pořad bude zajímavý nejen pro pamětníky, ale pro všechny, kteří mají rádi město, ve kterém žijí. Těšíme se na vaši návštěvu.

Jaromír Polák

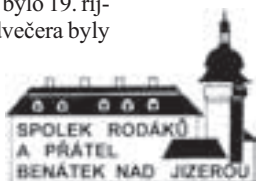


Foto Martin Polák

Hvězdičky nad Jizerou

Minifestival divadla pro děti

Když mohly zářit hvězdy na Vltavě,
proč by Hvězdičky nemohly zářit na Jizeře v Benátkách?

Městský sál Záložna, Benátky nad Jizerou

13. a 14. listopadu

Program

Sobota 13. listopadu

- 10.00 hod: **Bolavý zub aneb Honza doktorem, Prase Rudolf**
Divadlo Hvězdička Benátky nad Jizerou
(dvě maňásková představení vhodná pro menší děti)
- 15.00 hod. **Dubová zátka**
Divadelní soubor Lázně Toušeň
(činoherní představení vhodné pro všechny děti)

Neděle 14. listopadu

- 15.00 hod. **Šílené prohaná princezna**
Divadelní soubor Tyl Čelákovice
(činoherní představení vhodné pro větší děti)

Vstupné: jednotlivé představení 15,- Kč
permanentní vstupenka 30,- Kč

Pořadatel: TJ Sokol Benátky nad Jizerou, Divadlo Hvězdička

SOKOLSKÉ DIVADLO HVĚZDIČKA



zahájilo podzimní sezonu a zve vás na MINIFESTIVAL

V neděli 10. října zahájilo Sokolské dětské divadlo podzimní sezonu premiérou maňáskového představení Zvířátka na vandru, při níž se děti mohly seznámit se všemi našimi maňásky zvířátek: již známým prasetem, kočkou, psem a novým kozlíkem a vlkem. A jako již tradičně nemohl chybět Kašpárek, který dokáže jakýkoli problém zdárně vyřešit. Náročné bylo zejména 2. jednání, kdy jsou na scéně všechny postavy (celkem 6 maňásků), ale i toto naši vodiči zvládli. Potěšili nás diváci, kteří se i přes nádherné podzimní počasí dostavili v hojném počtu asi 50.



Členové Sokolského dětského divadla Hvězdička s vedoucím Ing. Janem Tichým
Foto Jaromír Polák

V polovině listopadu (13. a 14. 11.) pořádáme Minifestival divadla pro děti, který jsme nazvali „Hvězdičky nad Jizerou“ a představíme zde divadelníky z Toušeně a Čelákovice. Jde o činoherní představení, kde hrají dospělí a děti, určená především pro školáky. Zhlédli jsme videoprojekci jednoho představení, moc se nám líbilo, a tak věříme, že se bude líbit i vám, divákům. Doplnkově se předvedeme i my s maňásky. Poprvé zde vyzkoušíme festivalovou permanentku - vstupenku, na niž můžete navštívit všechny tři představení v ceně dvou. Přijďte, jste srdečně zváni! Zejména zveme větší děti i dospělé. Překonejte svou stydlivost i lenost a dopřejte si kulturní zážitek. Přispějete tak, jak doufáme, k příjemné divácké kulise, kterou potřebují i amatérští divadelníci.

Podle ohlasu divadelníků, ale především vás, diváků, uvidíme, zda tato akce bude ojedinělá, či se podaří vytvořit novou tradici. Benátky mají dlouholetou tradici hojně navštěvované jarní loutkářské přehlídky, proč by zde nemohla vzniknout i tradice podzimního ochotnického festivalu pro děti, případně i dospělé?

Jan Tichý

HUDBA LETOŠNÍHO PODZIMU

Dva úspěšné zářijové koncerty - vystoupení předního smetanovského interpreta klavíristy Jana Novotného a barokního souboru Lyra da camera - zahájily novou, v pořadí již šestou koncertní sezonu Kruhu přátel umění.

Na koncertě, který se konal ve čtvrtek 7. října v sále Záložny, patřilo benátecké pódium začínajícím umělcům, houslistovi Romanu Patočkovi a klavíristce Sylvii Ježkové. Zdejší publikum vždy dokázalo ocenit talent, pracovitost a vytrvalost mladých, kteří se zpravidla současně s písmenky se-

znamovali s černými puntíky na pěti linkách. Svě první vavříny zde sklízeli klavírista Miroslav Sekera, houslisté Jitka Nováková a Čeněk Pavlík.

Roman Patočka a Sylvie Ježková se představili sonátou pro housle a klavír G dur, op. 30, č. 3 Ludwiga van Beethovena (1770 - 1827). Dílo z roku 1801 patří k méně známým pro toto nástrojové obsazení. Ač v něm dosud převládá pevná vazba obou partů, je poutavé svou vitalitou a radostí, vyjádřené bohatstvím melodií i proudem kadencí. Druhá věta -

velmi mírný, gracesní menuet - představuje původní francouzský šlechtický tanec již v romantické podobě.



Kresba Václav Černý

Úvodní skladba přitažlivého programu prokázala dokonalou souhru a muzikantské citění obou interpretů.

Záliba ve vícehlasé houslové hře v německé hudbě XVII. a XVIII. století inspirovala Johanna Sebastiana Bacha (1685 - 1750) ke kompozici partit, jimiž dovršil proces stylizace tanců v barokní suitě. Technická komplikovanost a myšlenková hloubka Bachových partit pro sólové housle je předurčující k nejtěžším interpretačním úkolům. V partitě číslo 1 h moll BWV 1002 přesvědčil Roman Patočka dokonalou koncentrací, vnitřní kázní a smyslem pro stylovou čistotu.

Maďarský skladatel Béla Bartók (1881 - 1945) patří k nejvýznamnějším osobnostem hudební historie XX. století. Etnomuzikolog, pedagog a klavírista byl jako skladatel ovlivněn lidovou hudbou, jež jeho tvorbě dává jedinečnou melodickou a rytmickou živelnost. Bartókova Rapsodie pro housle a klavír č. 1 navazuje formálně na epický druh této

národní hudby. Její dvě části, označené lassú a friss, jsou názvy tanců - volného lašanu a prudké frisky. Ve zvuku klavíru zaznívají místy struny cimbalu.

Je neuvěřitelné, že Bizetova opera Carmen při pařížské premiéře v roce 1875 narazila na velmi chladné až odmítavé přijetí publikem i kritikou. Teprve dodatečně se kvalitní dílo dočkalo zaslouženého úspěchu, dodnes se těší oblibě nejširšího obecnstva a má své stále místo na světových operních jevištích. Strhující rytmus a melodie Bizetovy Carmen zpracoval jako fantazii pro housle a klavír Pablo de Sarasate (1844 - 1908), po Niccolu Paganinim nejslavnější houslista XIX. století. Klavírní doprovod je plně ve službách efektního houslového partu, který umožňuje interpretovi předvést technickou brilanci této posluchačsky podmanivé skladby.

Program vyvrcholil přidavkem, koncertní rapsodií Maurice Ravela (1875 - 1937), zvanou Cikán (Tzigane). Skladba začíná divoce žalujícím houslovým sólem, k němuž se posléze přidávají temné akordy klavíru. Zcela samostatně vypracované nástrojové party, příkré kontrasty a neobvyklá zvuková barevnost dávají skladbě dramatický, nespoutaný ráz. Její finále v závratně rychlém tempu doslova bere dech.

Závěrečný potlesk byl poděkováním za skvělý výkon obou mladých, skromných hudebníků, jejichž umění bez nadsázky překonalo naše očekávání. **MUDr. Marie Černá**

Vernisáž na výbornou

Nečekaně velký byl zájem benáteckých občanů o vernisáž výstavy obrazů namalovaných v rámci akce Benátecký plenair 2004. Do našeho města zavítali ve dnech 27. až 29. srpna malíři ze Sdružení výtvarníků ČR, a jak dokazuje výstava, našli zde dostatek námětů pro umělecké ztvárnění.



Zájem o jejich obrazy příjemně překvapil nejen pořadatele z benáteckého muzea, ale především na vernisáži přítomné malíře. Ukazuje se, že zájem o výtvarné umění v našem městě určitě je, že je zde dostatek vnímavých diváků, ostatně v minulosti se zde konaly pravidelné výstavy benáteckých výtvarníků a Klub přátel umění se ve své činnosti nevěnoval jen vážné hudbě, ale i dalším uměleckým oborům, výstavy obrazů a fotografií nevyjímaje. V současnosti toto pole neorané čeká na pečlivého orače. Jestli byl Plenair 2004 v tomto směru prvním krokem, potom je to dobrá zpráva pro všechny naše milovníky výtvarného umění.



Hlavní organizátor Benáteckého plenairu 2004 a následné výstavy v muzeu Roman Pavlík se na vernisáži projevil nejen jako zručný malíř, ale i jako talentovaný kytarista, autor písniček a jejich interpret.

Závěrem je potřebné zúčastněným malířům i pořadatelům poděkovat za umělecký zážitek, a jak doufám, za rok opět u malířských štaflí na shledanou. **Připravil Jaromír Polák**

Česká a italská hudba pro advent

Na posledním letošním koncertu Kruhu přátel umění se v úterý 30. listopadu představí soubor **Ad vocem** skládající se z vynikajících hudebníků: Jiřina Štrynclová, barokní housle, Ingeborg Žádná, viola da gamba, a umělecký vedoucí souboru Přemysl Vacek, arciloutna. Ozdobou souboru je naše nejznámější pěvkyně staré hudby, sopranistka Anna Hlavenková. Program koncertu je sestaven ze skladeb italských a českých skladatelů 17. a počátku 18. století, tedy z období vrcholného a počínajícího pozdního baroka. Hudebníci vybrali skladby, jež se hrávaly v adventu - koncert se totiž koná již v době adventní.

Uslyšíme tak skladby Adama Václava Michny z Otradovic, Karla Václava Holana Rovenského, Jo-

hanna Heinricha Schmelzera, ale také Alessandra Grandiho, Tarquinio Meruly, Biagio Mariniho a dalších českých i italských skladatelů té doby.

Jak výběr děl, tak osobou interpretů zaručují, že v Benátkách budeme opět svědky mimořádného zážitku z provedení

staré hudby, jež v autentické interpretaci (na niž se soubor Ad vocem zaměřuje) přináší zcela nový pohled na díla mistrů minulých epoch tak, jak je většinou neznáme. Vzpomene-li, jakým nádherným překvapením byl jarní kocert gambisty Petra Wagnera, můžeme se právem těšit i na tento koncert, jenž začíná **v úterý 30. listopadu v 19.30 hod. v modlitebně Církve bratrské v Dražické ulici v Nových Benátkách.** **Lubomír Filipec**



Díky hudební tradici Benátek nad Jizerou bylo naše město zařazeno do celostátního projektu Česká hudba 2004 - Smetanův klavír. Záměrem akce je prezentace klavírního díla Bedřicha Smetany (1824 - 1884) v místech se vztahem k jeho vzniku. Ze Smetanovy klavírní tvorby, která je nedílnou součástí světového klavírního repertoáru, jsme měli možnost vyslechnout výběr skladeb v podání umělce nejpovolanějšího - Jana Novotného.

Vynikající klavírní recitál předního smetanovského interpreta se konal ve čtvrtek 2. září v sále Záložny. Úvodní část koncertu patřila dílu mladého Bedřicha Smetany. Tři salonní polky op. 7 představují oblíbený český tanec v mistrovské stylizaci. Šest charakteristických skladeb věnoval začínající komponista Ferenci Lisztovi, který věnování přijal, ocenil kvality díla a současně je doporučil k vydání renomovanému Kistnerově nakladatelství v Lipsku. Smetanův op. 1 tedy stál u zrodu celoživotního přátelství obou umělců. Z uvedeného cyklu zazněly části v lese, evokující tajemné přírodní prostředí, idylická Pastýřka, bolestná Touha a zneklidňující Zoufalství. Poetický op. 3 - Lístek do památníku - připsal Smetana Robertu Schumannovi jako hudební pozdrav a zřejmě i vzpomínku na jejich pražské setkání. Koncertní etuda Macbeth a čarodějnice splňuje všechny nároky, jež klade romantismus na klavírní umění - od brilantní techniky přes originální kompoziční přístupy až k orchestrálnímu rozezvučení nástroje.

Smetanovo dramatické uchopení shakespeareovského námětu dává posluchači pocítit přímo mrazivě sílu zla, které na sebe vzalo svůdnou podobu moci, nepřemožitelnosti a lesku královské koruny.

Ve druhé části koncertu přiblížil Jan Novotný posluchačům dílo z pozdního Smetanova tvůrčího období. Druhá část Českých tanců vznikla v roce 1879 vedle dalších významných skladeb - symfonických básní Tábor a Blaník a poslední dokončené opery Čertovo

va stěna. Domovem Českých tanců se staly Jabkenice, kde těžce nemocný Mistr trávil poslední léta svého života.

Již názvy deseti idealizovaných lidových tanců vyvolávají úsměvnou pohodu. V řadě za sebou následují temperamentní Furiant, polko-

vá Slepíčka, variační Oves, Medvěd, půvabná Cibulíčka, rázný Dupák, líbezný Hulán, Obkročák, mírná Sousedská a Skočná. Česká tance překypují melodickým bohatstvím a plnokrevnou radostí. Jejich zpěvnost vybavuje slova lidových písní, jejich strhující rytmus vybízí k pohybu. Nadšené obecenstvo se dočkalo přidavku - mladistvě bezstarostné polky Ze studentského života.

Umění klavíristy Jana Novotného, plně ve službách dílu Bedřicha Smetany, je přesvědčivým důkazem přínosu české hudby do fondu světové hudební kultury.

Vystoupení souboru Lyra da camera propůjčilo zahajovacímu koncertu sezony 2004 - 2005 Kruhu přátel umění slavnostní ráz. Mladí umělci - cembalistka Jitka Navrátilová, sopranistka Johana Rosická, hráč na barokní trubku Josef Sadílek a violoncellista Bledar Zajmi seznámili posluchače s hudbou mistrů baroka a raného klasicismu. Čeští skladatelé, nezřídka působící současně jako interpretační umělci, patřili k elitě tehdejší hudební Evropy. Program koncertu, který se

konal v úterý 21. září ve starobáňeckém kostele Nanebevzetí Panny Marie, byl sestaven z chrámových i komorních skladeb.

V bezprostřední blízkosti místa, kde stál rodný domek muzikantské generace Bendů, zazněly skladby dvou nejznámějších příslušníků této

1850) byla zajímavou ukázkou tvorby, jež byla poplatná dobovému vlasteneckému cítění.

Chrámová hudba barokní a raně klasicistní éry v českých zemích přispěla svou dostupností širokým lidovým vrstvám ke kultivaci jejich hudebního vkusu a dokázala je zapojit do aktivního muzicírování. Sahrála tedy jistou úlohu v počátcích národního obrození.

Kapelník svatovítské katedrály František Xaver Brixi / 1732 - 1771/ vytvořil rozsáhlé dílo (kolem 500 skladeb), jež se v četných opisech rozšířilo po celé střední Evropě. Benedictus pro soprán, violoncello a cembalo vyjadřuje poetiku barokní zbožnosti. Sopránový part Johany Rosické vyzněl s přesvědčivou vroucností.

O životě minority a magistra hudby Bohuslava Matěje Černohorského (1684 - 1740) máme jen kusé zprávy. Z jeho tvorby se zachovalo asi 14 děl, potvrzujících skladatelskou autentičnost a kompoziční vyzrálou. Regina coeli, píseň k oslavě Královny nebe, navazuje na tradici lidové duchovní písně. Dílo kontrabasisty a skladatele Jana Dismase Zelenky (1679 - 1745) nese rysy české hudebnosti, svými kvalitami však ob stojí i v evropském měřítku. Jeho Magnificat ocenil sám Johann Sebastian Bach, který dal skladbu opsat pro lipšský sbor.

Chvalozpěv Laudate pueri varhánka Johanna Josefa Flixho zahájil přitažlivý program, jehož vyvrcho- lením byla Zelenkova nápaditější a propracovanější verze téhož motívu ve stylu koloraturní arie.

K ohlédnutí za zářijovými koncerty patří připomínka malého jubilea. Zpravodaj Benátecka (1999/IX) uvedl zahájení koncertů Kruhu přátel umění, který navázal na činnost původního Klubu přátel umění. Za těch uplynulých pět let jsme prožili mnoho hodin s krásnou hudbou a v přátelském ovzduší.

K poděkování všem organizátorům přidáváme přání dalších úspěšných koncertních sezon.

MUDr. Marie Černá

HOLD ČESKÉ HUDBĚ



rozvětvené rodiny. Typický představitel barokního houslového umění František Benda (1709-1786) působil ve funkci pruského královského koncertního mistra na dvoře Friedri-cha II. Velikého. Uznávaný pedagog, organizátor a autor vlastního

životopisu bývá považován za tvůrce severoněmecké houslové školy. Jako skladatel se neoprostil zcela od barokního stylu, ale přesto vnesl do svých kompozic osobitý ráz. Bendova sonáta F dur pro violoncello a cembalo je posluchačsky vděčná svou přehledností a využitím zvuku smyčcového nástroje.

Františkův mladší bratr, Jiří Antonín Benda (1722 - 1795), působil v Gotě, přenášel své zkušenosti z melodramatické tvorby i do instrumentálních děl, zvláště do cembalových (klavírních) sonát. V nich se od scarlattiovské a bachovské linie dostal až k prvkům mozartovské klavírní hry. V kultivovaném podání cembalistky Navrátilové jsme vyslechli tři věty sonáty C dur, okouzující lehkostí melodických ozdob.

Pavel Josef Vejvanovský (před 1640 - 1693) uplatnil své hrácké umění a povýšil barokní trubku (charina) na koncertní nástroj. Mistr Sadílek zvládl bezvadně obtížný part Vejvanovského Suity in B dur, zakončené krátkou, bravurní canario, tancem španělského původu. Ani Sonata a 4 Heinricha Ignaze Franze Bibera (1644 - 1704) nepostrádala jasný, průrazný tón barokní trubky.

Růžová pouta, píseň ze sbírky Šestero písní českých, skladatele Václava Jana Tomáška (1774 -



Kresba Václav Černý

Oslav české hudby se zúčastní i Základní umělecká škola J. A. Bendy podvečerem hudby, tance a slova pod názvem

„ROK ČESKÉ HUDBY“.

Ve středu 10. listopadu od 17.30 hodin ve společenském sále Záložna.

Všichni jste srdečně zváni.

SPOLEČENSKÁ NABÍDKA

- 9. listopadu od 17.00 hod., Záložna - **přednáška Třicetiletá válka na severu středních Čech** doplněná o dokumentární film o bitvě na Bílé hoře, pořádá Spolek rodáků
- 10. listopadu od 17.30 hod., Záložna - **Rok české hudby - koncert Základní umělecké školy J. A. Bendy**, pořádá ZUŠ
- 12. listopadu od 18.00 hod., Galerie Lilá - **Literární večer s Táňou Nálepkovou (prezentace nové knihy „Obcování muzejního znalce“)**, pořádá Galerie Lilá ve spolupráci s Táňou Nálepkovou
- 13. a 14. listopadu od 10.00, resp. 15.00 hod., Záložna - **Minifestival divadla pro děti**, pořádá Sokolské dětské divadlo Hvězdíčka
- 18. listopadu od 17.30 hod., kostel Máří Magdaleny - **Varhanní koncert**, pořádá římskokatolická farnost
- 19. listopadu od 20.00 hod., Záložna - **Fotbalová veselice**, pořádá Fotbalový klub Karbo Benátky
- 20. listopadu od 15.00 hod., Galerie Lilá - **Návraty z minulosti**, pořádá Galerie Lilá
- 23. listopadu od 17.00 hod., Záložna - **Promítání starých filmů o Benátkách**, pořádá Spolek rodáků
- 26. listopadu od 18.00 hod., klubovna ZKO - **Výroční členská schůze**, pořádá Český kynologický svaz
- 27. listopadu od 19.30 hod., Galerie Lilá - **Jazz band - večer při svíčkách** (vstupné 60,- Kč), pořádá Galerie Lilá
- 28. listopadu od 8.00 hod., kynologické cvičiště - **Zkoušky z výkonu**, pořádá Český kynologický svaz
- 30. listopadu od 19.30 hod., modlitebna Církve bratrské - **Alena Hlavěnková, zpěv a doprovodný soubor - koncert**, pořádá Kruh přátel umění
- 3. prosince od 10.00 do 17.00 hod., Galerie Lilá - **Řecké speciality**, pořádá Galerie Lilá
- 9. prosince od 15.00 hod., Záložna - **Setkání s duchodci**, pořádá město **-měú-**

Poděkování

Tímto děkujeme všem, kteří se v pátek 15. října zúčastnili posledního rozloučení s našim drahým synem a vnukem Pavlem Červeným.

zarmoucená rodina

Nabídka klubu dětí a mládeže

- 12. listopadu od 15.00 hod., **Keramika pro nejmenší** (samostatné modelování pro děti od 2 do 5 let pod vedením pedagoga. U 2 až 4letých dětí doprovod rodičů, cena: 40,- Kč)
- od 12. listopadu 17.00 hod. do 13. listopadu 11.00 hod., **Pyžamový večírek** (večer plný her, zábavy a výtvarných činností, cena: 150,- Kč)
- 19. listopadu od 14.00 hod., **Barevný svět aneb výtvarné odpoledne** (lýkové ozdoby, malba na dřevo, cena: 35,- Kč)
- 19. listopadu od 17.00 do 20.00 hod., **Diskotéka** (pro děti a mládež, cena: 30,- Kč)
- 24. listopadu od 15.00 hod., **Zájezd do bazénu v Jičíně** (2hodinový pobyt, kdo bude mít s sebou kartičku Škoda, bude mu vráceno vstupné za 1 hodinu pobytu, cena: děti 150,- Kč, dospělí 160,- Kč) **-kdm-**

Peklo

*Čerti mají rádi teplo,
a proto jim vyhovuje peklo.
Kdo rád zlobí!
Pozor, čerti chodí!
A kdo bude zlobit,
bude v pekle topit!*

**Tereza Jelínková a Eva Dědková,
4. B ZŠ Pražská**



Kresba
T. Jelínková, 4. B ZŠ Pražská

Přichází Mikuláš

*Anděl, čert a Mikuláš
ti nechodí každý zvlášť.
Každý rok děti navštíví,
poslušné i ty „zlobily“.*

*Máš zvláštní mrazení, když zvonek zazvoní,
velký čert s řetězem každého dohoní.
Nebojí se, kdo se nehádal,
byl poslušný a doma pomáhal.*

*Ví, že na něj Mikuláš
ukáže svou vlídnou tvář,
hodným dětem dárky donese,
ale vy zlobila - třeště se!*

*Čert vám dá brambory a zasvíští metla
i když by nezbedy radši vzal do pekla.
Tak už viš maminko, proč zlobím celý rok?
Brambory zadarmo nám jistě přijdou vhod.*



Tereza Drozdová, 4. B ZŠ Pražská
Kresba Michal Carda, 4. B ZŠ Pražská

Vánoce se blíží

1. 12.

Vánoční dílna pro veřejnost

16.30 hod.

(vánoční aranžování, cena: 50,- Kč)

Místo konání: Klub dětí a mládeže

Pořadatel: Klub dětí a mládeže

1. 12.

Vánoční koncert

17.30 hod.

(podvečer hudby, tance a slova)

Místo konání: Záložna

Pořadatel: Základní umělecká škola J. A. Bendy

2. 12.

Rozsvícení vánočního stromu spojené s dětským jarmarkem a dnem otevřených dveří

16.30 hod.

Místo konání: areál Základní školy Pražská

Pořadatel: Základní škola Pražská

9. 12.

Vernisáž Vánoční výstavy

16.30 hod.

(keramika a aranžování)

Místo konání: muzeum

Pořadatel: Muzeum a Jana Rejzlová

Kam za Mikulášem

3. 12.

Mikulášská nadílka

14.00 - 17.30 hod.

Místo konání: Drogerie Teta

Pořadatel: Drogerie Teta

5. 12.

Čertování

16.30 hod.

Místo konání: zahrada klubu dětí a mládeže

Pořadatel: Klub dětí a mládeže

6. 12.

Mikuláš v Sokolovně

16.00 hod.

Místo konání: Sokolovna - Benátky n. J. I

Pořadatel: TJ Sokol Benátky n. J.

9. 12.

Setkání s duchodci Možná přijde i Mikuláš

15.00 hod.

Místo konání: Záložna

Pořadatel: Město Benátky n. J.

Galerie Lílá v zámeckém areálu připravuje



**Literární večer
s Táňou Nálepkovou**
prezentace nové knihy
„Obcování muzejního znalce“
12. listopadu od 18.00 hodin
v Galerii Lílá



Corcovado
Druhé setkání s Jazzbandem a zpěvačkou v Galerii Lílá. Nenechte si ujít tuto krásnou kapelu s velmi příjemným způsobem hraní jazzové hudby.
27. listopadu od 19.30 hod.



Řecké speciality

Přijďte příjemně a chutně prožít páteční den do Galerie Lílá. Řecké speciality jako jehněčí



kebab, musaka, tzaciky, olivy, feta sýr atd. a hudba, která vám navodí romantickou přímořskou atmosféru.

3. prosince od 15.00 hod.

Flamenco

Petr Černý, hudba flamenco, hra na španělskou kytaru. Nenechte si ujít jedinečný zážitek.

10. prosince
od 19.30 hod., vstup 100,- Kč

Návraty z minulosti

Zahájení hrou na flétnu členem Symfonického orchestru Praha, dále šerm 15. století - meč a 17. století - kord, ukázka střelby z replik historických luků, ukázky scénických a historických kostýmů (autorkou kostýmů je Alena Petřinová), malá módní přehlídka.

20. listopadu
od 15.00 hod., vstupné 30,- Kč

Sezona muzea skončila

Je tu opět listopad a s ním hodnocení sezony muzea za rok 2004. Oproti loňskému roku přišlo do našeho muzea o 1471 návštěvníků méně. Po sezoně jsme napočítali 4370 hostů. Poměr škol a jednotlivých návštěvníků zůstal stejný - loni trochu více než pětina, letos trochu méně než pětina.



Je pravda, že jsme nabídli nový program o středověku pro školy v expozici Páni z Dražic, ale také je pravda, že byl nabídnut až po prázdninách. Zase jsme mohli vyzkoušet, jak se bude líbit a odstranit nedostatky, které se vyskytly.

Na příští sezonu už můžeme nabídnout ojedinělý způsob návštěvy muzea dětem základních i středních škol. Náš program zatím vyzkoušela osmá třída ZŠ Husovo náměstí Benátky nad Jizerou, tercie osmiletého gymnázia v Mladé Boleslavi a třída gymnázia z Poděbrad. Dětem i učitelům se nabídka líbila a my doufáme, že o náš program bude zájem.

Celoroční výstava o stu letech vojenského prostoru Milovice - Mladá byla také velmi kladně hodnocena. Na příští rok připravujeme výstavy cestopisné a výtvarné. Letošek zakončí Vánoční výstava, která nám představí keramiku výtvarnice Jany Rejzlové a účastníků kurzů keramiky.

-jv-
Fotografie Jana Vernerová



Zveme příznivce, rodinné příslušníky, známé, milovníky keramiky a aranžování i ostatní na slavnostní vernisáž. Přijďte všichni dne 9.12.2004 v 16:30 na Zámek a potěšte se.

Výstava potrvá v benátském muzeu do středy 22. prosince 2004.
Otevírací doba: pondělí až pátek od 8.00 do 12.00
a od 13.00 do 16.00 hodin.

BENÁTKY VČERA A DNES

Dnes, vážení čtenáři, vystoupáme na nejvyšší dostupný bod našeho města. Kdo hádáte, že to bude na střechu benáteckého vodojemu při silnici do Dražic, hádáte správně. Věžovitá stavba vodojemu byla postavena v roce 1929, když se Nové Benátky rozhodly radikálně vyřešit odvěký problém zásobování města kvalitní, hygienicky nezávadnou vodou. Že k tomu bylo nutné, aby benátecký starosta onemocněl tyfem, jsem se už před časem zmínil. Ale vraťme se zpět na střechu vodojemu. Je odtud překrásný výhled i úchvatný pohled na Nové Benátky, jeden z nejlepších. Však také místní odbočka Klubu českých turistů zde chtěla v horní nevyužívané místnosti zřídit rozhlednu. Zřejmě špatná dostupnost horní poloviny vodojemu tomu zabránila. My jsme sem dnes nevylezli po žebříku abychom se kochali krásou české krajiny, ale abychom si připomněli rozvoj čtvrti, které říkáme Zaměsto, za posledních tři čtvrtě století.



První obrázek je ze začátku třicátých let minulého století a ukazuje výchozí stav naší dnešní historické vycházky. Za povšimnutí stojí dlouhá budova továrny Silvia i s továrním komínem na pravé straně snímku za novými rodinnými domky. O několik let později začalo se s jejím postupným bouráním.



Druhý snímek jsem pořídil v roce 1965. Na pravé straně uprostřed dominuje již dům číslo 536 postavený pro zaměstnance továrny Karborundum za druhé světové války. Za ním je schovaný dům číslo 532 a ještě za ním bývalý spořitelní dům 498.

Omalovánky Benátek nad Jizerou a nové pohlednice města

Prodejní místa

Podatelna Městského úřadu
Benátky nad Jizerou
Muzeum Benátek nad Jizerou
Galerie Lílá Benátek nad Jizerou



Pohlednice zakoupíte rovněž v prodejnách

Tabák VIDAM - Vladimír Machač (Na Burse)
Papírnictví ZDAR - Alena Jenčová (Husovo náměstí)
Tabák paní Liškové (Na Burse).



Poslední snímek jsem pořídil před několika dny začátkem října. Tentokrát mi bylo povoleno vystoupit nahoru za chladného deštivého počasí, kdy vzdálenější objekty byly zahaleny v mlze, proto nelze rozeznat starobenátecké paneláky. Zmizel tovární komín, zato bytová zástavba se posunula až k samotné vodárně. Na pravé straně fotografie vykukuje řadová zástavba z přelomu osmdesátých a devadesátých let. Přes silnici na levé straně je vidět I. etapa zástavby lokality Nad Vinicemi už z tohoto tisíciletí. A že se bude i nadále tímto směrem bytová výstavba rozšiřovat dokládá plánovaná a v tomto čase již přípravnými pracemi realizovaná II. etapa zástavby.

Snímek také názorně ukazuje architektonické prohřešky nedávné minulosti. Myslím tím garáže na pravé straně snímku při hlavní silnici, která v budoucnu bude i jednou z hlavních ulic města. Ostatně celá ta zástavba U Vodojemu je z hlediska komunikací i nasměrování atriových řadových domů jeden architektonický zmetek. A v této části města není jediný. Nesmyslně vyměřená šířka ulic U Silvie, Soukalovy ulice a ulice Nad Remízem zneprůjemňuje život nejen této generaci, ale i generaci budoucích. Dobrý předvídatý architekt musí vědět, že dnešní konec města, pro který je všechno dobré, může být za několik desetiletí jeho vnitřní částí. Vždyť začátkem dvacátého století končilo město v této části u Čapků.

A tak až jednou, třeba za třicet let, nějaký můj nástupce vystoupá na střechu vodojemu, aby mapoval další rozvoj našeho města, nebude se už dívat k Novým Benátkám, ale na opačnou stranu, směrem ke Dražicům.

Připravil Jaromír Polák

PRÁVĚ VYCHÁZÍ!!!

Po loňském úspěchu obrazového CD-ROMu Fotoarchiv Benátecka 1 věnovanému stavebnímu vývoji Nových Benátek, benáteckému zámku a záměčku Bon Repos vydává v těchto dnech město Benátky nad Jizerou další díl - **FOTOARCHIV BENÁTECKA 2**. Je věnovaný stavebnímu vývoji Starých Benátek, Obodře, Dražic a Kbela. Soubor obsahuje na 2000 černobílých i barevných fotografií a pohlednic z let 1880 až do současnosti a je doplněn podrobným plánem všech benáteckých částí města.

Hledáte-li hezký dárek pro své blízké, dárek který nejen potěší a příjemní chvíle svátečního volna, ale přinese i poučení o vývoji našeho města, potom nezapomeňte na **FOTOARCHIV BENÁTECKA 2**. Zakoupit jej můžete na podatelně

městského úřadu, v benáteckém muzeu a v prodejně Tabák Vidam Vladimíra Machače ve Starých Benátkách za jednotnou cenu 190,- Kč.



Pokud ještě nevládníte první díl Fotoarchivu Benátecka můžete si jej objednat, případně zakoupit ve všech uvedených prodejních místech.

CO SE PSALO...

- před 95 lety -

Z Nových Benátek

Hospodářské společenstvo okresu novobenáteckého a v něm sdružené Besídky hospodářské pořádaly v neděli 31. října t. r. schůzi na kteréž projednal pan Josef Starostík, místopředseda Českého odboru zemědělské rady moravského „O výhodách elektriny v hospodářství, zřizování družstevních elektráren a družstevnictví vůbec“. Schůze zúčastnil se též pan K. Novák, profesor c. k. vysoké školy technické, jenž podal bližší informace o projektované elektrárně v Dražicích.

Jizeran č. 85 z 10. 11. 1909

- před 65 lety -

Loutkové divadlo

Sokolské loutkové divadlo započalo minulou sobotu svoji zásluhou činnost, k velké radosti svého mladého publika. Pro tuto sobotu je připraveno slavnostní představení s moderními loutkami „Kašpárek, Škrhola a Pivoňka“. Začátek o půl 5. hod. odpol.

Benátky č. 30 z 6. 10. 1939

Krvavé posvícení

O posvícení v Brodčích v jednom hostinci srovnali si starou nenávist dva drazičtí výtržníci - Souček a Šír. Navzájem se poprali noží tak, že Souček utrpěl dvě bodné rány na krku a rovněž Šír byl zraněn. Na oba bylo podáno trestní oznámení.

Benátky č. 31 z 13. 10. 1939

Dozvuky

neštěstí v Předměřicích. Šofér V. Folprecht z Dalovic, který dne 13. dubna t. r. zabil při srážce cyklistu Mil. Matouše z Horek, byl odsouzen kraj. soudem na dva měsíce tuhého vězení. O podmíněnosti trestu bude rozhodnuto dodatečně.

Benátky č. 31 z 18. 10. 1939

Policejní kronika

V noci na 21. t. m. pokoušel se neznámý pachatel vloupání do konzumu ve Kbele, který byl během let již několikrát vykraden. Tentokrát se to nepovedlo, pevná okenice nepovolila.

Nepříjemné překvapení zažili zaměstnanci Jos. Kosiny, obchodníka z Nymburka. Vezli do Nových Benátek zboží a shledali, že se jim cestou ztratil pytel cukru ve váze 1 centu. Četnictvo našlo pytel ukrytý v příkopě mezi Dražicemi a Zdětínem a zachytilo stopu po pachatelích.

Benátky č. 33 z 27. 10. 1939

Okradli mrtvého

Před několika dny jel na kole obchodník J. Studený ze Staré Lysé

do Kostelce nad lesy se svým synem. V lese ranila ho mrtvice a spadl s kola. Syn jel rychle pro lékaře a než se vrátil odcizil mrtvému jeho otci neznámý darebák z kapsy 1300 K.

Benátky č. 33 z 27. 10. 1939

Krajským soudem

v Mladé Boleslavi byl odsouzen 30 letý čeledín Jar. Hurych ze Zdětína na dva měsíce podmíněného vězení. Hurych, který je prchlé povahy, rozmáchl se trikrát po sobě kosou po dělníku Martinovském, který si jej spolu s jinými dělníky dobíral při skládání pytlů. Jen díky velké hbitosti Martinovského nedošlo k tragickému neštěstí. Hurychovi polehčovalo, že jednal ve velkém rozčilení.

Benátky č. 35 z 10. 11. 1939

Když jsou

hosté příliš veselí. V neděli 5. t. m. byli hosté v hostinci v Lázních tak průměrně veselí, že se dostali do rvačky. Jeden z účastníků byl zraněn sklenicí do hlavy, takže musel k lékaři. Měl na hlavě dvě tržné rány. Po ošetření byl ponechán v domácím léčení. Dozvuky budou se konati u soudu.

Benátky č. 35 z 10. 11. 1939

- před 40 lety -

Vzpomínka na řepu

V letošním roce se již řepa neskládá u bývalé cukrovarské skládky a tak naši občané nebudou již vidět bohatou úrodu na velkých haldách, znak to podzimu v Benátkách. Také však přijdou o ty podzimní blátivé chodníky a cesty, důsledek to svozu řepy. Jediná vzpomínka však zůstane. Státní statek siláží opět na svém dvoře uprostřed obce řepné řízky a tak jarní zápach z této siláže se bude nadále nésti v jarních měsících po náměstí v Benátkách nad Jizerou II.

Brousek č. 41 z 24. 10. 1964

- před 37 lety -

Televize v muzeu

V minulých dnech navštívilo benátecké muzeum mnoho cizinců. Jednu skupinu tvořili pracovníci západoněmecké televize, kteří natáčeli záběry o historii bratří Bendů. V dalších dnech přijela do Benátek skupina Američanů, účastníků astronomického kongresu a navštívila pamětní síň Tychona Brahe, vynikajícího hvězdáře, který v letech 1599 až 1600 za vlády Rudolfa II. v Benátkách pracoval.

Zář Mladoboleslavská č. 38 z 10. 10. 1967

Připravil Jaromír Polák

Dušíčkové rozjímání

Tak už je to zase tady! Podzimní sychravé počasí, mlhy, chlad, mrholení, zkrátka dušíčkový čas. Čas, který nás zavádí k místům posledního odpočinku našich blízkých, našich předků, čas, který nás více než jindy vrací ve vzpomínkách na naše drahé, se kterými jsme se museli rozloučit, čas připomenutí posledních chvil lidského života.

A když jsem právě v tento čas procházel novobenáteckým hřbitovem, napadla mne myšlenka, jak nedostatečně má naše město zajištěno poslední rozloučení se svými spoluobčany. Samozřejmě to není moje původní myšlenka. O zřízení pohřební obřadní síně se vážně uvažovalo již v sedmdesátých a osmdesátých letech, ale potom se jaksi na tuto službu poslední rozloučení v důstojném prostředí pozapomnělo.

Za mého mládí se převážná většina pohřbů konala do hrobu. Městem projížděl koňmi tažený pohřební vůz hojně doprovázený pozůstalými, sousedy, spoluobčany. Z domu smutku, případně z kostela směřoval ke hřbitovu. Vše bylo zajištěno místními službami. Pohřeb žehem byl spíše vzácnou výjimkou. Dnes je tomu právě naopak. A tak jako se již v našem městě nerodí žádné děti, tu úlohu převzala boleslavská porodnice, stejně tak i poslední rozloučení konají se po většinou v Mladé Boleslavi nebo v Lysé nad Labem.

Domnívám se, že jsme město dostatečně velké, aby poslední rozloučení se mohlo konat v místě, kde lidé žili, pracovali, kde prožívali chvíle štěstí i smutku, kde měli své blízké, přátele a sousedy.

Počátkem letošního roku jsem se zúčastnil pohřbu v nesrovnatelně menší obci, v Čejeticích. Tamní malý kostelík na hřbitově byl upraven na malou, ale důstojnou obřadní síň plně vyhovující danému účelu. Podobný nevyužívaný kostelík se nachází i na novobenáteckém hřbitově. Vhodný architektonický projekt na jeho úpravu, případně přestavbu a rozšíření by

byl jistě možný. Osobně bych se k této variantě přikláněl. Nabízí se i jiná varianta. V letošním roce odkoupilo město od katolické církve zámecký kostel a v současné době probíhá jeho rozsáhlá oprava plánovaná i pro příští rok. Nevím, jak bude tento prostor využíván, jaké jsou záměry, ale i toto by mohla být jedna z variant. Návrh úpravy by se do jara jistě projektově zajistil. Poslední možností je úplně nová stavba postavená, jak se říká, na zelené louce.

A financování? Nedávno jsem se dočetl v denním tisku informaci o velkém zájmu o benáteckou průmyslovou zónu. Bude se muset rozšířit o dalších 15 hektarů. Část takto získaných finančních prostředků by zcela uhradila náklady na uvedenou akci. Případně by bylo možné použít poplatek odváděný skládkou odpadů. I ten činí okolo 15 milionů korun ročně. Jsem přesvědčen, že jsou v městském rozpočtu kapitoly, které by se pro jeden rok mohly uskrovnit.

Vážení čtenáři a spoluobčané, ze zkušenosti vím, že některé náměty narazí na nepochopení, že snadno upadnou v zapomnění, proto se na vás obracím s žádostí, abyste se k předloženému návrhu vyjádřili. Nemusíme přece pasivně čekat, co pro nás zastupitelé připraví. Jak bude naše město vypadat, jak bude vybavené, jak bude odpovídat našim potřebám i představám je přece věcí nás všech. Obracím se na vás s žádostí, abyste se k mému návrhu vyjádřili. Své názory můžete adresovat redakční radě Zpravodaje Benátecka na městském úřadě nebo je můžete zanechat na moje jméno všude tam, kde se Zpravodaj Benátecka prodává. Těším se na vaše vyjádření bez rozdílu, zda bude kladné nebo záporné. Obracím se i na naše zvolené zastupitele, aby můj návrh posoudili a až o něm budou rozhodovat, aby nezapomněli, že i oni jednou budou tuto službu potřebovat, stejně jako každý z nás. Přejí vám všem, aby to bylo co nejdříve.

Dušíčkové rozjímání Jaromír Polák



Benátky mají co nabídnout turistům - ale umějí to prodat?

Již párkrát jsem se ve Zpravodaji zamýšlel nad tím, jak v Benátkách nad Jizerou funguje či nefunguje informační systém, a to zejména pro návštěvníky města. Je třeba objektivně přiznat, že se situace postupně zlepšuje. Zejména horní část Benátek je dnes turisticky příznivější, je zde již instalována mapa cyklostezky Pojizeří a je otevřena Galerie Lilá, kde se turisté mohou občerstvit, posedět v příjemném prostředí, koupit pohledy. Samozřejmě nesmíme zapomenout na další provozovny, jako například Altar Café, Šťastný hroch a restauraci Na Baště, kam, jak doufám, nevedou jen kroky místních, ale i návštěvníků.

Péče o místní památky, zejména areál zámku a památkovou zónu, je na velmi dobré úrovni a za posledních 10 let se udělal kus práce. Myslí si, že nyní čas velkých rekonstrukcí pomalu končí a bude nutné více se věnovat „infrastruktuře cestovního ruchu“, tj. vytváření vhodných podmínek pro přilákání návštěvníků do našeho města. Základní atributy tu jsou: zámecký areál, muzeum i muzeum hraček, páteřní Pojizerská cyklostezka, rychlostní komunikace, celkem dobré autobusové spojení (i když o víkendech horší), na druhé straně rozvíjející se golfový areál, Jizera, tůň, lesy, dražická zřícenina, sportoviště, atd. Lákadla máme, ale umíme je prodat? Jistě, město se snaží, vydává publikace, pohlednice, videokazetu, provozuje aktuální webové stránky. Člověk tedy má možnost seznámit se, ale musí vědět, kde informace hledat. Nejlepším informačním zdrojem je městský úřad, který je ovšem dostupný jen v pracovní dny. Návštěvník, který přijede o víkend a chce se dozvědět něco více, má zpravidla smůlu, pokud navštíví muzeum v 2. patře zámku. Musí ovšem přijet v době, kdy je muzeum otevřeno.

Faktem je, že v otázce turistického ruchu je poloha Benátek spíše nevýhodná - Praze a jiným památkovým a přírodním skvostům v jejím okolí se dá těžko konkurovat a po dálnici se jezdí za jinými turistickými lákadly - Český ráj, pohraniční hory, atraktivní města, jako Jičín či Liberec. Na druhou stranu i dříve zapadlá místa nedaleko od nás díky nápadům a iniciativě lidí turisticky (a tím i ekonomicky) prosperují. Jako příklad může sloužit Ostrá (Botanicus - historická vesnice), zámek Dětenice či díky výstavě Lysá nad Labem.

Jak přilákat návštěvníky, aby nás neměli a zajeli se podívat? Jsem osobně přesvědčen, že mnoho zmo-

hou informační centra, která mají mnohá města v okolí, například Dobruška. Možná ještě více zapůsobí informační poutače na silnicích (hnědé informační tabule - má je v okolí například Skanzen Přerov n. L., Botanicus Ostrá). Podle mého soudu by bylo nanejvýš vhodné instalovat na příjezdových komunikacích poutače „zámek Benátky nad Jizerou“ a zřít ve městě informační centrum.

Další nutnou investicí (ne ovšem tak finančně náročnou) pro zlepšení infrastruktury cestovního ruchu je úprava náměstí Na Burse, které je vstupní branou do města. Už léta jsou tabule zastávek na autobusovém nádraží zničené či

poškozené a nově vylepené jízdní řády vydrží zpravidla jen několik týdnů nebo měsíců, naprosto chybí přehled, odkud co kam jede. A vzhledem k tomu, že v Benátkách stává 20 autobusových linek na 7 stanovištích, se návštěvník (ale i místní) jen těžko orientuje. Pravda, mnoho linek je v provozu pouze v pracovních dnech, o víkendy je situace mnohem jednodušší. Proč to zastupitelé neřeší a nedají na to peníze? Vstupní brána by si též kromě mapy města zasloužila i mapu dolního Pojizeří, která by mohla nahradit již - bohužel - poněkud nepatřičnou ceduli „Benátky město brusiva“.

Jan Tichý

Žít - to je největší umění na světě, většina lidí jen existuje

Rád bych navázal na krátký článek faráře Jaroslava Líznera z posledního čísla Zpravodaje Benátecka (č. 10/2004, str. 12). Tento článek končil vybidnutím, aby „duchovní oáza“ byla v každém čísle. Rád bych tedy pro tento měsíc převzal štafetu a podělil se se čtenáři o myšlenky, které mi už nějaký čas leží v hlavě. Inspirací se mi stal článek s názvem „Budeme žít 120 let?“ (časopis 21. století 10/2004, s. 38 - 40). Nejen v tomto článku se můžeme dočíst o tom, jak se průměrný věk člověka stále zvyšuje. Velmi zajímavý je novodobý objev amerických vědců tzv. gen „Metuzalém“, díky kterému bude medicína možná v budoucnu schopna zpomalit stárnutí, a tak prodloužit lidský věk. Zatím probíhají experimenty s mouchami (Drosophila). V závěru článku se dozvíme o velmi optimis-

tických vizích, že časem by se člověk mohl běžně dožít až 300 let.

Rozumím touze žít déle. Odjakživa bylo snahou člověka objevit jakýsi elixír mládí. Také v Bibli, v té staré knize, která se čte už po stovky a stovky let, se dočítáme, že do lidského srdce je dána touha po věčnosti. Při čtení onoho článku mi však vstanul na mysli jeden mladý člověk, který mi před nedávnem řekl, že on by nechtěl žít věčně. Že dokonce nevidí žádný smysl života a že se o život nikoho neprosil. Zdá se mi absurdní, když čtu o nově objeveném genu, který může prodloužit život, a zároveň čtu statistiky sebevražd, jejichž procento roste. Mluvím s mladými lidmi a zjišťuji, že kromě mnoha informací o počítačových programech, mobilních telefonech nebo ekonomice jsou často vnitřně prázdní a nevědí,

proč vlastně žijí. Je to absurdní, když se pokoušíme prodloužit lidský život a přitom ztrácíme jeho smysl a kvalitu. Tu se pak snažíme nahradit krátkodobými zážitky a prožitky, které vyprchají jako pára nad hrncem.

Chci vybidnout všechny, sebe z toho nevyjímaje, abychom se stávali více lidmi „skutečných hodnot“ než pouhými pragmatiky a ekonomy. Hodnoty jako je spravedlnost, pravda, láska nebo oběť dávají našemu životu kvalitu a nacházíme v nich střípky smyslu naší existence. A teprve pak začínám rozumět otázce: Budeme žít 120 let?

Těším se, že v příštím čísle převzme štafetu někdo další a budu si moci přečíst další článek z řady „Duchovní oáza“.

Petr Dvořáček,
vikář Církve bratrské

INZERCE

● Půjčky neúčelové na cokoli!!! Sjednání schůzky na sepsání smlouvy dle vašeho času. Tel. 604 758 145
● Dům čp. 369/I se stavební parcelou č. 348 o výměře 775 m² a pozemek parc. č. 198/I - zahrada - o výměře 317 m², zapsané na LV č. 2100 pro obec Benátky nad Jizerou a k.ú. Nové Benátky. Tel.: 604 167 281

● Firma SP Dražice upozorňuje na prodej pstruhů na ostrově v Dražicích n. Jiz. (vedle vodní elektrárny). Otevírací doba: pondělí - čtvrtek od 12 do 16 hod., pátek od 12 do 18 hod., sobota od 8 do 12 hod. Tel. 326 370 022, 723 521 318.

STUDIO 2000 • KADEŘNICTVÍ

PŘIJĎTE VYZKOUŠET NAŠE SLUŽBY!

PRACUJEME S VÝROBKÝ FIREM L'OREAL, WELLA A NOVINKOU NA NAŠEM TRHU, AMERICKOU ZNAČKOU MATRIX.

KAŽDÉ ZÁKAZNÍCI NAVRHNEME TEN NEJMÓDNĚJŠÍ STRÍH I BARVU.

PORADENSTVÍ JE SAMOZŘEJMOSTÍ. STRÍHÁME I MUŽE A DĚTI.

MELÍROVÁNÍ AŽ 5 Odstíny A SPOUSTY NOVÝCH METOD, VŠE ZA DOBRÉ CENY.

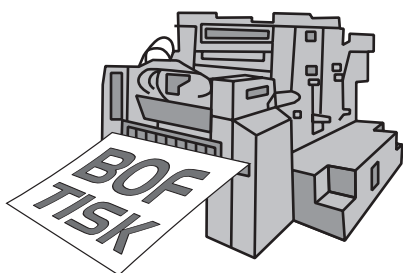
Tel. 326 362 469, 608 955 746, 731 118 499

Ořechová 652, Benátky n. Jiz.

**BOF
TISK**Marie Blechová
ofsetová tiskárna
NYMBURK

Vyrábíme:

knihy • časopisy • noviny • brožurky •
pohlednice • štítky na zboží • kalendáře •
desky na spisy • letáky • plakáty • propisovací
tiskopisy • hospodářské tiskopisy • dopisní
papíry • reklamní - firemní bloky • dodací listy •
svatební oznámení a další tiskoviny



Marie Blechová - ofsetová tiskárna
Potoční 1847, 288 02 Nymburk
Mobil: 737 419 930, tel./fax: 325 513 025
E-mail Nymburk: boftisk@mirnet.cz, <http://www.boftisk.cz>

AUTOŠKOLA
MIROSLAV KAKOS

**Výcvik v řízení motorových
vozidel pro skupiny
A/M, A, B, C, D, E**

Benátky n. J.

Husovo nám. 16

tel. 326 316 062**tel. 603 542 589****tel. 608 544 149****Mladá Boleslav**17. listopadu 1378
(u ZŠ Pastelka)Školení pro osvědčení
profesní způsobilosti řidiče

Praha 4 - Krč

ul. Na Dvorcích

Velmi příznivé ceny!
Možnost výuky a školení
na splátky!**RENAULT**

Nové pojištění vozidel: Česká podnikatelská pojišťovna, a. s.

www.autoskola-kakos.comČeskomoravská stavební spořitelna
Jednička ve stavebním spoření

**Máte již výhodné spoření?
Splňte si svůj sen o bydlení !**



Na těchto základech můžete stavět

Nejvýhodnější finanční produkt s efektivním ročním úrokem 6,94%

S Liškou můžete získat mnoho výhod:

- ☐ státní podpora až **3.000 Kč** ročně
- ☐ výhodné úročení vkladů s roční sazbou **2%**
- ☐ výhodný **úvěr** nebo **meziúvěr**
- ☐ pro zvýhodněné nákupy **Karta klienta ČMSS**
- ☐ klientský **časopis** o bydlení a jeho financování
- ☐ zdarma **individuální plán financování** Vašeho bydlení

A navíc

Pro mladé do 18 let máme speciální nabídku!

Možnost **získat až 1.500 Kč!** Všichni naši budoucí klienti do 18 let včetně získají od Lišky **50% slevu** na úhradu za uzavření prvotní smlouvy o stavebním spoření ! A to už stojí za to začít plánovat své budoucí bydlení co nejdříve.

Uzavřete stavební spoření do konce roku a získejte státní podporu ještě za tento rok!

Více informací Vám rádi poskytneme na kontaktním místě ČMSS:

Dražická 67, Benátky nad Jizerou I. (každé úterý a středu) nebo na tel. čísle **728 570 470**

*Máte plíseň
ve studených koutech?*

Netoxický, bezzápachový,

PROTIPLÍŠŇOVÝ PROSTŘEDEK

NA STĚNY S OMÍTKOU

s trvalým účinkem.

Balení: 1 kg = 100 Kč vč. DPH

Vyrábí a dodává :

DETA - výzkumný ústav spotřební chemie
Husovo nám. 61, 294 71 Benátky n. Jiz., ČR
Tel./fax +420 326 316 536; 326 316 326
E-mail : deta@deta-vusch.cz; www.deta-vusch.cz

ČESKÝ VÝROBCE - ČESKÉ CENY



Miroslav Duštíra
DUKAR

PODLAHY

- Vsypy pro průmyslové podlahy
- Spojovací můstek na beton
- Barevné nátěry na beton
- Samonivelační stěrky
- Hydroizolační program

FASÁDY

- Disperzní strukturální omítky
- Fasádní a interiérové barvy
- Soklové dekorativní mozaiky
- Zateplovací systém fasád
- Příslušenství pro zateplovací systémy
- Fasádní nářadí a doplňky
- Sanační materiály

Miroslav Duštíra	Provozovna:	tel./fax: 326 363 380
DUKAR	Cukrovarská 294	infoline: 602 456 679
V Zahrádkách 337	294 71 Benátky n. J.	e-mail: firma.dukar@seznam.cz
294 71 Benátky n. J.		

NECHCEME BÝT NEJVĚTŠÍ, ALE NEJLEPŠÍ

www.csas.cz informační linka: 800 207 207

ÚVĚR SNADNO, RYCHLE, VÝHODNĚ A NA COKOLIV.



Úvěr České spořitelny Vám poskytne peníze na všechna Vaše přání.

- peníze v hotovosti na počkání a bez zbytečného papírování
- měsíční splátky a doba splácení nastavitelná podle Vašich individuálních potřeb
- u účelových úvěrů odložení první splátky až o 6 měsíců
- úvěr až do 100 000 Kč i bez ručitele
- při pojištění úvěru proti nesplácení o 2 % p.a. snížená úroková sazba

Bližší informace Vám rádi poskytneme přímo v pobočce České spořitelny v Benátkách nad Jizerou, nám. Na burze 595, tel.: 326 375 936.

**ČESKÁ
SPŮRITELNA**
Jsme Vám blíž.

LYNX Virtuální pokojíček 2

AMD Sempron™ 2500+

Základní deska MSI, paměť 256MB DDR400, HDD 80 GB 7200rpm, grafická karta MSI FX5200-T128 DDR, TV tuner Leadtek WinFast s dálkovým ovládáním, DVD +- vypalovačka MSI DR-8A, síťová a zvuková karta 5+1, interní faxmodem, klávesnice, myš Microsoft.

Software: Microsoft Windows XP Home, Microsoft Works 7.0 CZ, Nero 6.0 software pro přehrávání a střih videa, LYNX CD
Periferie v ceně: 17" monitor Sampo KM-718D, inkoustová tiskárna Canon i350, skener Canon LIDE20, reprosoustava Genius SP-G06S



Na splátky
bez navýšení!

24.990,-

vč. DPH za komplet



Splátkový prodej: 2.490,- akontace, 20 x 1.250,- Kč není třeba potvrzení o příjmu! Stačí dva doklady. Vyřizeno do 15 minut.



Náměstí Bedřicha Hrozného 1737
Lysá nad Labem, 289 22

Tel: 325 553837 Fax: 325 553576

Info@jpc.cz www.jpc.cz

E-shop: <http://obchod.jpc.cz>

Otevírací doba 8:30-12, 13-17:30



Polabské vánoční trhy

**Jedinečná příležitost
k předvánočním nákupům
ve sváteční atmosféře
a pod jednou střechou!**



Vstup volný!
Otevřeno 9 - 17 hod.

Mikulášské 3. - 5. prosince

Stříbrné 10. - 12. prosince

Zlaté 17. - 19. prosince

Již podesáté pro dárky na výstaviště v Lysé nad Labem!

tel.: 325 552 051, e-mail: vll@vll.cz, www.vll.cz

H&P podlahy  **KOMANDOR**
VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ

DŘEVĚNÉ A LAMINÁTOVÉ PLOVOUCÍ PODLAHY

- velký výběr z více než 40 druhů
- úpravy povrchů
- záruka na materiál 10 až 15 let
- bezkonkurenční záruka na práci 3 roky

VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ NA MÍRU

- dokonalé řešení úložného prostoru
- zrcadlové výplně
- široký výběr doplňků



Konzultace a zaměření ZDARMA

Ke každé zakázce DÁREK!

**Staroměstské náměstí 18,
293 01 Mladá Boleslav**

po - pá 8.30 - 17.00 hod.

tel./fax: 326 722 065, mobil: 608 560 041

**Zabezpečíme vám auto a dům
systémy od firmy Jablotron s.r.o.**



Zabezpečení vozidel

- Dálkově ovládané autolarmy
- Speciální verze pro Škoda Felicia, Fabia a Octavia
- Imobilizéry
- Centrální zamykání
- Zařízení k bezdrátovému přenosu poplachu
- Elektrické stahování oken



- **GSM zabezpečení vozů:** ovládání systému dálkovým ovladačem, SMS zprávou z jiného telefonu, varování sirénou, odeslání sms co a kdy se stalo, funkce odposlech v autě, možnost spolupráce s dohledovým centrem téměř v celé ČR



Zabezpečení objektů

- Drátové i bezdrátové zabezpečovací systémy
- Bezdrátové ovladače (garážová vrata apod.)
- GSM komunikátory
- PIR detektory
- Snímače kouře a plynu
- Detektory rozbití skla
- Magnety
- Kódové klávesnice
- Vnitřní a venkovní sirény
- Zálohovací zdroje
- Napájecí baterie
- Pokojové termostaty

Mladá Boleslav, Českobratrské náměstí 285
tel./fax: 326 733 485
e-mail: axl@seznam.cz
<http://www.axlelectronics.cz>
Po-Pá 8.00-15.00

AXL electronics
security systems

Sumikei v průmyslové zóně rozšiřuje výrobu a směnný provoz



**Japonská společnost Sumikei Czech s.r.o.
hledá pro svůj nový závod následující pozice pro doplnění personálu
ke stávajícímu počtu již 105 zaměstnanců:**

Směnový mistr výroby

POZICE PODŘÍZENÁ:

Výrobnímu manažerovi

Hlavním účelem pozice je řídit práce na extruzní, povlakovací a sekacích linkách, plánování a kontrola provozu a produkce výrobních linek. Řídit balicí operace finálního výrobku a přípravu pro transport k zákazníkovi.

Hlavní zodpovědnost:

- Řízení výroby na všech výrobních linkách.
- Plánování produkce na výrobních linkách
- Kontrola plánu produkce na výrobních linkách
- Udržovat kvalitu výroby výrobních linek
- Řízení balicích operací
- Kontrola a ověřování technologických metod
- Zaškolování nových operátorů

Požadavky:

- Zkušenosti s vedením lidí
- Předchozí praxe ve výrobním závodě
- SŠ technického zaměření
- Uživatelská znalost práce na PC
- Práce ve čtyřsměnném provozu

Manipulant

POZICE PODŘÍZENÁ:

Vedoucí logistiky

Hlavním účelem pozice je manipulace s materiálem.

Hlavní zodpovědnost:

- Manipulace s materiálem pro výrobu
- Nakládání a vykládání kamiónů
- Manipulace s kontejnery
- Manipulace s hotovými výrobky na paletách

Požadavky:

- ÚSO vzdělání
- Práce s VZV, jeřábem
- Práce ve směnném provozu
- Předchozí zkušenosti s prací manipulantů výhodou

Laborantka kvality

POZICE PODŘÍZENÁ:

Vedoucí laboratoře kvality

Hlavním účelem pozice je měření a testování výrobků na měřicích a testovacích zařízeních a jejich archivace.

Hlavní zodpovědnost:

- Testování výrobků na základě výrobních standardů
- Měření výrobků pomocí měřicích přístrojů
- Archivace záznamových archů a vzorků
- Příprava zpráv z výsledků měření
- Záznam dat a údajů o výsledcích měření

Požadavky:

- SŠ vzdělání ukončené maturitní zkouškou
- Znalost práce na PC
- Práce v třisměnném provozu
- Předchozí zkušenosti výhodou

Očekáváme:

- Samostatnost, schopnost rychlého rozhodování
- Spolupráci při řešení problémů, plné pracovní nasazení
- Loajalitu, flexibilitu
- Zodpovědnost za řešení přidělovaných úkolů
- Individuální přispění k naplňování firemních cílů

Nabízíme:

- Práci v úplně novém závodě
- Práci na výrobních linkách, jež jsou plně automatizované
- Konkurenční prostředí zahraniční společnosti
- Systém benefitů společnosti
- Odpovídající plat

*Zaujali jste Vás? Pokud ano, těšíme se na Vaši osobní návštěvu v našem závodě na adrese:
Průmyslová 1010, Benátky nad Jizerou, abychom Vám ukázali naše výrobní prostory a seznámili Vás s výrobou.
Kontakty: personální oddělení: 326 570 410, 419, paní Olga Víchová, 602 559 407 Šárka Rysová, personální manažer
email: sarka.rysova@sumikei.cz*

Jak používat kontejnery na tříděný odpad?

Kontejnery na tříděný odpad jsou pro občany města Benátky nad Jizerou určeny pro sběr barevného skla, papíru a PET lahví.

Proč třídit?

Důvodů je mnoho. Na prvním místě jsou samozřejmě ekologické důvody. Třídění odpadů a jejich recyklace šetří přírodní zdroje surovin a energie. Výroba 1 tuny papíru ze sběrového papíru může ušetřit až 2 vzrostlé stromy. Třídění ukládá i zákon o odpadech a poplatků za odpad se stanovuje podle nákladů na netříděný odpad. Tedy čím více odpadu se vytrídí, o to více by mohlo město a následně obyvatelé ušetřit na poplatku za odpad. Navíc má město v současné době uzavřenou smlouvu se společností EKO-KOM, která na náklady spojené s tříděním odpadů finančně přispívá. Čím více odpadů město vytrídí, tím více peněz dostane zpátky.

PAPÍR

Svoz 1× za 14 dní

Co se sbírá?

Noviny, časopisy, letáky, brožury, prospekty, kancelářský papír, čisté papírové obaly a sáčky, nepotřebné nebo poškozené knihy (bez vazby), sešity, obalový papír. Můžeme tu odložit i vlnitou papírovou lepenku, či krabice. Podmínkou ale je, že je roztrháme na menší části tak, aby nezaplnily svým objemem celou nádobu.

Co se neodkládá?

Papírové kapesníčky, papírové ručníky, papírové pleny, mastné, nebo jinak znečištěné papíry, voskový nebo uhlový papír (kopírák), dehtový papír, vícevrstvé obaly (TetraPack) od mléka a kombinované obaly s plasty (džusy, víno).

Recyklace papíru?

Z recyklovaného papíru se vyrábí nejen novinový papír, letáky, krabice, sešity, knihy, obaly na potraviny (např. na vajíčka), toaletní papír, ale v dnešní době i kancelářský papír používaný do tiskáren i kopírovacích zařízení.

SKLO

Svoz 1× měsíčně

V našem městě máme nádoby s dolním výsypem. Z těchto nádob je skleněný střep kvalitnější a lépe zpracovatelný, s čímž souvisí i ochota zpracovatelů skleněného střepu k jeho odběru.

Co se sbírá?

Skleněné nevrátne láhve bez kovových či plastových uzávěrů, velké střepy, nepotřebné zavařovací sklenice, tabulové sklo, různé skleněné nádoby (např. vázy, skleničky, okenní sklo, lahvičky od parfémů či kosmetiky - bez kovových uzávěrů), nádoby od požívatiny (např. jogurty, majonézy), které by měly být zhruba omyté, aby nedocházelo k hnití jejich obsahu.

Co se neodkládá?

Keramika, porcelán, nádoby z pálené hlíny, sklo s drátěnou vztuží, vrstvené sklo, netříštivé sklo, zátky, žárovkové sklo, zrcadla, zá-

řívky, výbojky, kameniva, televizní obrazovky, automobilové skla atd.

Recyklace skla?

Vytříděné sklo se rozdrtí a přidá do výchozí směsi k výrobě nového skla. Z recyklovaných střepů skla se vyrábí především sklo technické (sem patří např. tabulové sklo, obalové, chemické, optické), ale vyrábí se i lahve na piva, minerálky a jiné skleněné výrobky.

PET LÁHVE

Svoz 1× týdně

Při odkládání do nádoby vždy dbáme na to, aby odkládané PET láhve měly co nejmenší objem, a proto je, pokud je to možné, zmáčkne nebo sešlápneme.

Co se sbírá?

Stlačené PET láhve.

Co se neodkládá?

Vše ostatní než PET (např. podlahové krytiny, polystyren, plastový nábytek, odpadové trubky z PVC, sáčky, kelímky, plastové části domácích spotřebičů, hračky).

Recyklace PET lahví?

Z PET lahví se vyrábí vlákna, která se používají jako výplně pro automobilový průmysl, výplň zimních bund, spacích pytlů, nebo se přidávají do tzv. zátěžových koberců.

Prosíme, abyste se při třídění odpadu řídili pokyny, které jsou uvedeny na polepech na nádobách. Nežádoucí příměsi znehodnocují vytříděnou surovinu, která pak nemůže být recyklována a odstraňuje se skládkováním.

Děkujeme,

že chráníte životní prostředí.

OSTATNÍ PLAST

Svoz: V rámci svozu velkoobjemového odpadu je do svozu zahrnut i tzv. ostatní plast, který se tedy

odkládá také do přistavených kontejnerů. Ostatní plast lze odložit i ve sběrném dvoře.

Co se sbírá?

Plastový nábytek, hračky, polystyren, odpadové trubky z PVC, plastové přepravky a další.

Nápojové kartony (TetraPack)

Svoz 1× týdně v úterý

Stanoviště kontejnerů na nápojové kartony

Ul. Fakultní, v areálu 5. ZŠ, ul. Palachova, v areálu 1. ZŠ ve Staré Boleslavi.

Co se sbírá?

Vícevrstvé kompozitní obaly (TetraPack) od mléka, smetany a kombinované obaly s plasty (džusy, víno) - stlačené a rozložené rohy

Co se neodkládá?

Papírové kapesníčky, papírové ručníky, papírové pleny, mastné, nebo jinak znečištěné papíry, voskový nebo uhlový papír (kopírák), dehtový papír.

Recyklace TetraPacku

TetraPack je tvořen z papíru, hliníku a polyethylenu. Papír tvoří většinu tohoto obalu, takže je možné ho zpracovávat stejně jako starý papír. Zbytky hliníku a polyethylenu lze využít přímo v papírně při výrobě páry nebo pro ohřev vody či dále zpracovat na palety apod. nebo se nápojové kartony rozdrtí a drt se za tepla lisuje do desek, které je možné použít např. jako stavební izolace nebo při výrobě nábytku (podobně jako dřevotřísku).

BIOLOGICKÝ ODPAD

Biologický odpad by se měl především kompostovat. Kompostovaný biologický odpad se používá při zpracování zeminy, kterou lze využít při rekultivačních pracích na skládkách, následných rekultivačních stavenišť nebo dokončovacích terénních úpravách na stavenišťích, popřípadě při údržbě parků.

Co se sbírá?

Rostlinné zbytky jako je tráva, listí, větve, zahradní odpad, zbytky z kuchyně (zelenina, ovoce, slupky), podestýlka, piliny.

Kde se odkládá?

Biologický odpad je možno odvézt na kompostišti ve Staré Boleslavi.

Co se neodkládá?

Maso, uhynulá zvířata,...

NEBEZPEČNÝ ODPAD

Svoz 2× ročně speciálním automobilem svozové společnosti způsobený pro nakládání s nebezpečnými odpady.

Co se sbírá?

Rozpouštědla, kyseliny, zásady, fotochemikálie, pesticidy, zářivky, výbojky a jiný odpad obsahující rtuť, barvy, lepidla, pryskyřice, detergenty, odmašťovací přípravky, odpad obsa-

hující azbest, staré autobaterie, baterie, olovené nebo Ni-Cd akumulátory, monočlánky, televizory, lednice, olejové filtry, léky, znečištěné textilie, brzdové kapaliny, nemrznoucí kapaliny, plechovky od barev, pneumatiky, vyjeté motorové oleje, elektroodpad, zbytky ředidel, žárovky.

OBJEMNÝ ODPAD

Objemným odpadem rozumíme odpad, který se pro svou velikost nevejde do běžné nádoby na směsný komunální odpad.

Svoz: Objemný odpad lze odložit ve sběrném dvoře nebo do kontejnerů za tímto účelem přistavených v určitých termínech na určitém místě, a to za přítomnosti obsluhy kontejneru ze svozové společnosti. Pro svozy velkoobjemových odpadů jsou zpracovány 3× v roce harmonogramy přistavení kontejnerů.

Co se sbírá?

starý poškozený nepoužitelný nábytek a jiná vybavení bytu: křeslo, sedačka, koberec, linoleum, matrace, šatstvo a bytový textil (svázané či napytlované), stará okna.

Co se neodkládá?

Např. lednice, televizory, elektroodpad, zářivky, plechovky od barev, sudy s nebezpečným odpadem, stavební suť, pneumatiky aj.

KOVOVÝ ODPAD

Svoz: Je zajišťován od domácností, a to vždy v určitém termínu a z určené svozové oblasti (3× ročně). Je nutno dodržovat dobu odložení (vždy den před odvozem nebo v den odvozu do 5 hodin ráno). Kovový odpad odebírá i sběrný dvůr.

Co se sbírá?

Železný šrot (vany, sporáky, pračky, dřevy, kovové lavory, trubky, tyče, kamna, dráty, řetězy, šrouby, matky, hřebíky atd.), barevné kovy (měď, mosaz) apod.

STAVEBNÍ SUŤ

Stavební suť je odpad vznikající při stavební činnosti, rekonstrukci domů, bytů, či při demolici objektů. Jeho zneškodnění je v souladu se zákonem o odpadech ošetřeno v rámci stavebního řízení. Pro jeho likvidaci si lze u oprávněné osoby, tj. u svozové společnosti, objednat kontejner pro vlastní potřeby a na vlastní náklady.

SMĚSNÝ KOMUNÁLNÍ ODPAD

Po vytrídění všech složek komunálního odpadu, s nimiž se můžete seznámit výše, nám z komunálního odpadu zůstane zbytek, kterému říkáme směsný komunální odpad. V žádném případě do nádob na směsný komunální odpad neodkládáme složky odpadu, které se dají třídit a nepatří sem ani uhynulá domácí zvířata (ta patří do kafilérie).

**Ing. Lenka Váňová, AVE CZ
odpadové hospodářství s.r.o.**

Stanoviště kontejnerů	Komodita		
	Plasty	papír	sklo
Staré Benátky			
U Vodárny	1	1	1
U Silvie	2	1	1
Dr. Nováka	1	1	1
Smetanova	1	1	1
Nad Vinicemi	1	1	1
Nové Benátky			
Platanová I.	1	1	1
Platanová II.	1	1	1
Ořechová	1	1	1
Spojovací	1	1	1
17. listopadu	1	1	1
Mladská			
(u benziny)	1	1	1
Pražská			
(u novostaveb)	1	1	1
5. května	1		
Dražice			
Dražice Štěpnice	1	1	1
Dražice U mostu	1	1	1

1. VOLEJBALOVÁ LIGA MUŽŮ

V prvním dvoukole naší druhé nejvyšší volejbalové soutěže se v hale u internátu v Benátkách představila dvě družstva, která v ČR mají pojem - MFF UK Praha (dva roky v extralize) a SKV Ústí nad Labem (několikanásobný mistr ČR). Páteční duel (1. října) vyzněl jednoznačně pro domácí volejbalisty, kteří nad MFF zvítězili za 58 minut 3:0. I v sobotu 2. října to pro domácí dlouho vypadalo nadějně, ale vedení 2:0 na sety nedokázali zužitkovat a nakonec podlehl 2:3.

1. kolo - 1. října

VK Karbo Benátky - MFF Praha 3:0 (20, 20, 17)

Domácí hráči nastoupili v základní sestavě s nahrávačem Hroudou, na bloku dvojice Žmuda, Starý, na útoku Vl. Němeček s posilou z Rakovníka Ticháčkem a na univerzálu s Dlouhým, libero Burda. V prvním setu měli více ze hry hosté. V úvodu se ujali nečekaně rychle vedení 0:4 a až do poloviny setu si udržovali nepatrný náskok. Při podání Dlouhého se nedokázal soupeř prosadit přes velmi dobře organizovanou obranu na síti a Benátky se ujaly vedení 19:17. Soupeři se podařilo vyrovnat na 20:20, ale to bylo ze strany hostů vše. Výborné podání Starého a důrazný blok rozhodly o zisku prvního setu. I ve druhém setu patřil úvod MFF 3:5. Ticháčkovo podání znamenalo rozhodující krok k vítězství. Pět bodů vneslo domácím volejbalistům potřebnou herní pohodu, která je provázela až do konce utkání, které bylo velmi snadnou kořistí. Debut v domácím družstvu zvládl velmi dobře mladičský nahrávač Pavel Hrouda, který musel narychlo zaskočit za zkušeného Sýkora (nedostavil se včas na utkání - zácpa na dálnici) a celý zápas výborně odnáhrával. Pochvalu zaslouží celý kolektiv za bojovný výkon, perfektní blok (13 přímých bodů) a důrazné podání (7 přímých bodů).

2. kolo - 2. října

VK Karbo Benátky - SK Ústí nad Labem 2:3 (19, 24, -15, -17, -11)

Trenér domácích se nemohl vrátit k základní sestavě z pátečního úspěšného utkání. K dispozici neměl Ticháčka (rodinné důvody), proto na jeho post nasadil 203 cm dlouhého Tučka. Naproti tomu Ústí se mohlo pochlubit řadou kvalitních hráčů (M. Nekola, př. Bláha a posily ze SR) s reprezentační zkušeností. V prvním setu navázali benátečtí hráči na vynikající výkon z pátečního utkání. Výborné podání Starého a Dlouhého a pět přímých bodů blokem rozpoložily i tak vynikající tým jako je Ústí. Soupeř pouze přihlížel, jak Benátky zvyšují zasloužené svůj náskok (4:1, 10:7, 17:10). I druhý set pokračovaly Benátky ve velkém stylu. Přesné nahrávky Hroudou a stoprocentní výkon kapitána Dlouhého, srážely Ústí do kolen a domácí získali šestibodový náskok (15:9). Trenér hostů prostrádal základní sestavu. Do hry poslal nestárnoucího Bláhu, který do týmu Ústí přinesl klid a pohodu a karta se pomalu začínala obracet. Nepříjemný vysoký blok zastavoval benátecké smečky a najednou byl stav vyrovnaný (18:18). V nervy drásající koncovce měli více štěstí domácí a těsným poměrem bodů 26:24 nakonec získali i druhý set. Do třetího setu nastoupili ústečtí hráči jako vyměnění. Jejich podání v provedení slovenského nahrávče bylo nechyatelné a často znamenalo přímé body a propastný bodový rozdíl, který se při současném bodování nedá dohnat. Benátkám se přestalo dařit snad ve všech herních činnostech, především na příjmu, bloku a i podání často končilo mimo hru plochu. Obráz hry se nezměnil ani ve čtvrtém setu a rozhodnutí, kdo zvítězí muselo padnout až v páté, zkrácené hře zvané teybreak. Ústí začalo podáním, a jak jinak, než čistým esem. Za stavu 0:3 si vyžádal benátecký trenér oddechový čas, aby hru zastavil. Bohužel po oddechovém čase přišlo

další čisté eso a Benátky již prohrávaly o čtyři body. Naštěstí páté podání již směřovalo do autu a nebezpečný ústecký nahrávač musel z podání. Další vývoj setu byl vyrovnaný. Družstva se pravidelně střídala v bodech zásluhou přesných smečí a zkažených podání až do samotného konce páté sady a celého utkání. Pochvalu zaslouží Tuček, který ač na jeho neobvyklém postu (blokař na smeči) byl procentuálně nejúspěšnějším hráčem utkání (úspěšnost 75 %).

Sestava VK Karbo Benátky: Hrouda, Němeček, Dlouhý, Ticháček, Žmuda, Burda, Starý, Tuček, Kaláb, Staněk, Sýkora (Ticháček a Kaláb pouze v páté)

3. a 4. kolo - 8. a 9. října

Dobřichovice - VK Karbo Benátky 0:3 České Budějovice - VK Karbo Benátky 1:3

5. kolo - 15. října

VK Karbo Benátky - Česká Třebová 3:0 (18, 13, 17)

O víkend udehráli benátečtí volejbalisté pouze jeden mistrovský zápas, a to ve velkém stylu. V pátek vyprovodili Českou Třebovou za 52 minut 3:0 (18, 13, 17) na sety a upevnili si tak druhou příčku 1. volejbalové ligy.

I v pozměněné sestavě (nahrávač Sýkora, blok dvojice Tuček, Staněk, smeč Vl. Němeček, Ticháček, univerzál kapitán Dlouhý a libero V. Němeček) odehrál benátecký kolektiv zápas v moderním pojetí. To sice nenašlo zaplněnou benáteckou halu za internátem, ale bylo stoprocentně účinné. Zásluhou tvrdého podání byl vývoj utkání naprosto jednoznačný. V prvním setu hosté dokázali získat první bod až za stavu 5:0 a po třech čistých esech Dlouhého byl poměr bodů 14:2. Takový vstup do zápasu čekal málokdo. Vždyť Česká Třebová loni bojovala v elitní šestici 1. ligy a nyní jenom odrážela míče do stěn a stropu benátecké haly. V závěru setu se soupeři přece jenom podařilo nepříznivý vývoj zásluhou bloku snížit, ale druhý set se situace opakovala. Za stavu 4:4 přišel na podání Němeček a čistým esem vrátil hosty do role pozorovatelů. V koncovce se přidala i bezchybná hra smečářů a dvě čistá esa Dlouhého. Česká Třebová získala ve druhém dějství pouze 13 bodů. Třetí set již byl vyrovnanější. Obě družstva se pravidelně střídala při podání až do stavu 8:8. Za této situace se benáteckému kolektivu podařilo výbornou hrou v poli a na síti získat čtyřbodový náskok, který byl pro další vývoj setu a zápasu rozhodující. Stoprocentní výkon v domácím dresu předvedl kapitán Dlouhý, který získal 6 přímých bodů z podání a 14× byl úspěšný na smeči. Na podání se dařilo i Vl. Němečkovi a Ticháčkovi. Svůj nadstandard předvedli Tuček a Staněk na bloku a při útoku středem.

Sestava VK Karbo Benátky: Hrouda, bratři Němečkové, Dlouhý, Ticháček, Žmuda, Burda, Starý, Tuček, Staněk, Sýkora - trenérská dvojice Špišser a Němeček senior.

6. kolo - 23. října

Volejbal Brno „B“ - VK Karbo Benátky (-17, 20, -17, -19)

Volejbalový Klub Karbo Benátky si udržel neporazitelnost na palubovkách soupeřů. V sobotním utkání za 77 minut zvítězil nad extraligovou rezervou Volejbalu Brno 3:1 (-17, 20, -17, -19) na sety a byl po šestém kole na krásném druhém místě v tabulce druhé nejvyšší volejbalové soutěže.

Trenér Benátek Václav Němeček senior se vrátil k úspěšné sestavě z minulého kola (nahrávač Sýkora, blok dvojice Tuček, Staněk, smeč Vl. Němeček, Ticháček, univerzál kapitán Dlouhý a libero V. Němeček junior) a zřejmě to bylo správné rozhodnutí. Úvod zápasu se podobal utkání proti České Třebové. Při dvou podáních Němečka a Tučka získali hosté sedmibodové vedení (1:8), které se ukázalo jako rozhodující pro vývoj prvního setu. Po výměně stran se Brno po zkaženém podání a nepřesné mezihře Benátek dostalo do vedení 6:0. Hosté v průběhu setu dokázali nepříznivý vývoj dotáhnout na jediný bod (15:14), ale před Brno se nedostali. To v závěru přidalo na důrazu v útoku a bylo vyrovnáno. Po prohraném setu musela přijít změna v sestavě Benátek. Na bloku vystřídal Staňka 209 cm dlouhý Pavel Starý a svým důsledným blokem při podání Tučka pomohl Benátkám získat dostatečný náskok (2:8) a pohodu pro další vývoj setu. Čtvrté dějství bylo nejvyrovnanější. V úvodu měli více ze hry domácí volejbalisté, ale v závěru se projevila lepší kondice a sehranost benáteckého kolektivu, kde výborně zahrála na útoku dvojice Dlouhý, Vl. Němeček a na příjmu libero V. Němeček.

Sestava VK Karbo Benátky: Sýkora, bratři Němečkové, Dlouhý, Ticháček, Žmuda, Burda, Starý, Tuček, Staněk, Hrouda a trenérská dvojice Špišser a Němeček senior.

Zdeněk Šolc

Volejbal - I. liga muži

poř. družstvo	záp.	body	v	p	s	sety	míče
1. Ústí n. L.	6	12	6	0	0	18:5	542:468
2. Benátky n. J.	6	11	5	1	0	17:5	520:440
3. ČZU Praha	6	10	5	1	0	15:8	531:455
4. MFF Praha	6	8	4	2	0	12:12	527:533
5. Dobřichovice	6	7	3	3	0	11:10	477:456
6. Hradec Králové	6	7	3	3	0	13:12	558:561
7. České Budějovice	6	6	3	3	0	12:12	540:576
8. Česká Třebová	6	6	2	4	0	11:13	540:552
9. Olomouc	6	5	2	4	0	9:16	520:565
10. Staré Město	6	4	2	4	0	8:14	504:514
11. Brno B	6	3	1	5	0	8:15	466:551
12. Jablonec n. N.	6	2	0	6	0	6:18	517:571

Volejbal - mládež

- výsledky soutěží po podzimní části

Kadetky

1. ŠSK Gymnázium Nymburk	9	8	1	26:5	17
2. TJ Agro Kolín	9	8	1	24:4	16
3. TJ Autoškola Mladá Boleslav A	9	7	2	23:10	15
4. Baník Příbram	9	6	3	19:15	12
5. TJ Neratovice	9	5	4	16:18	10
6. Sokol Roztoky	9	4	5	17:18	9
7. VK Rakovník	9	3	6	14:21	8
8. VK Kladno	9	2	7	13:21	7
9. VK Karbo Benátky n. J.	9	1	8	6:25	2
10. TJ Autoškola Mladá Boleslav B	9	1	8	4:25	2

Starší žákyně

1. Tj Kaučuk Kralupy n. Vlt.	16	16	0	32:0	32
2. TJ Jiskra Zruč n. Sáz.	16	14	2	28:4	30
3. VK Benešovská 1. volejbalová B	16	13	3	26:7	29
4. Baník Příbram	16	11	5	23:11	27
5. VK Benešovská 1. volejbalová A	16	11	5	23:14	27
6. VK Tuchlovice	16	10	6	23:13	26
7. VK Karbo Benátky n. J.	16	10	6	21:16	26
8. TJ Autoškola Mladá Boleslav	16	8	8	18:17	24
9. TJ Neratovice	16	8	8	16:17	24
10. TJ Sokol Nové Strašecí	16	8	8	17:20	24
11. VK Kladno	16	7	9	17:20	23
12. TJ Loko Zdice A	16	5	11	11:23	21
13. TJ Agro Kolín	16	4	12	12:25	20
14. VK Rakovník	16	4	12	12:25	20
15. Sokol Komárov	16	4	12	8:25	20
16. TJ Loko Zdice B	16	2	14	5:28	18
17. TJ EMĚ Mělník	16	1	15	4:31	17

Mladší žákyně

1. VK Kladno	12	12	0	24:2	24
2. VK Karbo Benátky n. J.	12	7	5	17:11	19
3. TJ Loko Zdice	12	7	5	14:13	19
4. Sokol Roztoky	12	4	8	11:17	16
5. TJ Kaučuk Kralupy n. Vlt.	12	0	12	1:24	12

Další zápasy volejbalistů v Benátkách n. J v hale u internátu:

20. 11. od 17.00 hod.	Benátky n. J. - Jablonec n. N.
24. 11. od 19.00 hod.	Benátky n. J. - ČZU Praha
10. 12. od 19.00 hod.	Benátky n. J. - Dobřichovice
11. 12. od 17.00 hod.	Benátky n. J. - České Budějovice

FOTBALOVÝ KLUB KARBO BENÁTKY

vás srdečně zve na

FOTBALOVOU VESELICI

která se koná

v pátek 19. listopadu 2004 od 20 hodin
ve společenském sále Záložna

K tanci a poslechu hraje skupina
GENERACE

Tombola zajištěna

Vstupné 75 Kč

Předprodej vstupenek je možno zajistit u M. Bohdana, tel. 602 228 692



Činnost Horolezeckého klubu CAV v roce 2004



Jiří Novotný - věž Orel v Prachovských skalách



Jan Novotný - Výhlídková hrana na věž Císař v Ostrově (Labské pískovce)



Jan Novotný - cesta na bránu v Hruboskalsku

Fotografie poskytl Jan Novotný



Kinderiáda - benátecká škola poustoupila do celorepublikového finále

Krajské kolo největší atletické soutěže pro 1. stupeň základních škol v České republice se pod názvem Kinderiáda konalo 5. října v Čáslavi. I tento rok se závodů zúčastnila ZŠ Husovo náměstí. Po loňském čtvrtém místě letos obsadila v konkurenci 37 škol pátou příčku. Toto umístění škole nakonec vyneslo postup do celorepublikového finále, které se uskuteční v červnu příštího roku v Praze na Strahově.

Družstvo reprezentovali v kategorii 2. tříd (60 m a skok do dálky z místa) Dominika Frková a Pavel Adásek, 3. tříd (60 m a hod medi-

cinbalem) Veronika Brachtírová a Martin Kapoun, 4. tříd (60 m a hod kriketovým míčkem) Míša Teubnerová a Martin Petrik, 5. tříd (60 m a skok daleký) Vendula Karásková a Salim Tounkara.

Nejlépším sportovcem družstva se stala Dominika Frková, která získala celkově páté místo v běhu a sedmé v dálce. Velice dobře si také vedla závěrečná štafeta na 4×60 m ve složení Martin Petrik, Míša Teubnerová, Vendula Karásková a Salim Tounkara, která obsadila 7. příčku.

Vladimír Němeček

Foto poskytl ZŠ Husovo nám.

Okresní kolo v přespolním běhu města Mladá Boleslav

Žáci Základní školy Husovo náměstí se 12. října zúčastnili okresního kola v přespolním běhu města Mladá Boleslav. Společně s nimi soutěžilo dalších deset škol okresu.

Družstva dívek a chlapců naší školy získala v I. kategorii dívek dívky velmi pěkně 3. místo díky Veronice Brachtírové, Saše Penzkoferové, Dominice Frkové, Tereze Kohlové a Anny Špalkové. Chlapci se v téže kategorii umístili na 7. místě, nejlépe skončil Martin Kapoun

(5. místo), dalšími v družstvu byli Petr Šodek, Josef Vaňousek a Vítek Poslušný.

Ve II. kategorii chlapců skončilo naše družstvo (Tomáš Rambousek, Jakub Borovička, Petr Kanta, Lukáš Havlas) na 7. místě. Úspěšnější byla v II. kategorii děvčata ve složení Míša Teubnerová, Veronika Bartošová, Šárka Patočková, Darina Bažová a Tereza Kuchtová.

Dana Suchá

Foto poskytl ZŠ Husovo nám.



Účast na přespolním běhu byla úspěšná

Má-li se Základní škola Pražská v Benátkách nad Jizerou něčím pochlubit, určitě jsou to sportovní výsledky. Ty atletické patří vždy mezi nejvýznamnější. Nejinak tomu bylo i ve středu 13. října, kdy se v Mladé Boleslavi uskutečnilo okresní kolo v přespolním běhu. Naši běžci se zúčastnili všech kategorií, do každého závodu nastoupila kompletní pětice. V mladších dívkách to byly Eliška Palánová, Petra Stehlíková, která obsadila mezi jednotlivkyněmi 8. místo, Noemi Pancová, Lucie Kozáková a Aneta Hýsková. Toto družstvo obsadilo na trati 1,5 km dlouhé v šestnáctičlenném poli velmi pěkně 3. místo.

Mladší chlapci (Radek Hrabák, Jan Kraus, Daniel Selix, Radim Šimek, Matěj Baxant) se umístili jako čtvrtí z 19 družstev, ale Radek Hrabák zvládl 2 km celkově jako druhý!

Starší dívky (Tereza Krejčíková, Saša Opatrná, Michaela Krausová, Pavla Michálková, Tereza Havlíčková) obsadily výborné druhé místo a postoupily do krajského kola. V jednotlivcích doběhla Tereza Krejčíková na druhém místě a Tereza Havlíčková byla sedmá. Jejich závod byl stejně jako u mladších děvčat dlouhý 1,5 km.

Také starší žáci (Petr Čáp, Josef Pečenka, Filip Jakubčo, Tomáš Richter, Marek Procházka) se jako celko-

vě třetí družstvo vešli na stupně vítězů a Petr Čáp doběhl šestý. Jejich závod měl 3 km. Celkově můžeme říci, že se naši závodníci v početném startovním poli určitě neztratili a vzorně reprezentovali naši školu.

Starší dívky si vybojovaly po výborném výsledku v okresním kole přespolního běhu právo na účast v krajském kole, které proběhlo 19. říj-

na v Kladně. Závodnice Tereza Krejčíková, Michaela Krausová, Tereza Havlíčková, Pavla Michálková, Saša Opatrná a Tereza Chramostová opět nezklamaly a skvělé 2. místo z okresního kola dokázaly zopakovat i v mnohem silnější konkurenci krajského kola. Nejlepší z nich Tereza Krejčíková si doběhla pro velmi pěkné 4. místo.

Ondřej Nejedlý,
9. B ZŠ Pražská



Žáci ZŠ Pražská se 13. října zúčastnili v Mladé Boleslavi okresního kola přespolního běhu.
Foto poskytl Jana Nejedlý

Výsledky přespolního běhu mladších žáků

Dívky 1. - 3. ročník 5. místo

Kristýna Šestáková, Denisa Šíkalová, Veronika Fabiánová, Helena Chytrá, Denisa Flanderová

Chlapci 1. - 3. ročník 1. místo

Štěpán Krýda, Vojtěch Havlas, Martin Tott, Sergej Agopskuk, František Petráš

Dívky 4. - 5. ročník 1. místo

Petra Procházková, Mirka Váňová, Kateřina Košáková, Klára Chvalkovská, Věra Chramostová

Chlapci 4. - 5. ročník 2. místo

Pavel Vraník, Michal Čapek, Evžen Bašus, František Plašil, Martin Cibulka

-zš-

AKTUALITY Z BENÁTECKÉHO HOKEJE

Benátky potvrdily vedoucí postavení

HC Benátky - Kobra 5:3
(2:0, 2:2, 1:1)

Branky: 19. a 35. Pešek, 5. Rybín, 40. Kocman, 58. Vasilev - 25. Benda, 27. Halinský, 45. Sochor. **Vyloučení:** 4:5, **Přesilovky:** 1:0, **Oslabení:** 0:0, **Diváků:** 300.

HC Benátky: Barek (21. Mařík) - Pešek, Hlaváč, Klaban (41. Keltyčka), Svoboda, Holý, Pazdera - Vasilev, Kocman, Jakeš - Kounovský, Mácha, Slanec - Rybín, Kadeřábek, Špindler - M. Kučera. **Trenéři:** Vladimír Lejsek a Aleš Vladyka.

První porážka Benátek v letošní sezoně

Louny - HC Benátky 4:3
(0:1, 3:1, 1:1)

Branky a nahrávky: 21. Zetka (M. Nový), 34. Štěpán (Gebelt), 36. V. Procházka (Scherzl), 48. Bareš (Scherzl) - 12. Slanec (Svoboda 31. J. Svoboda (Zajíček), 55. Jakeš. **HC Benátky:** Mařík - Hlaváč, Pešek, Svoboda, Klaban, Keltyčka - Vasilev, Kocman, Jakeš - Zajíček, Mácha, Kounovský - Rybín, Kadeřábek, M. Kučera - Slanec, R. Kučera, Špindler. **Trenéři:** Vladimír Lejsek a Aleš Vladyka.

V sobotním večeru jsme se dočkali vítězství

HC Benátky - Teplice 5:3
(0:1, 2:0, 3:0)

Branky a nahrávky: 31. Vasilev (Pešek), 36. Jakeš, 44. Jakeš (Pešek), 52. Kounovský (Rob. Kučera), 57. Kounovský (Zajíček) - 8. Kotíšek. **Rozhodčí:** Lacina. **Vyloučení:** 7:7, **Přesilovky:** 2:1, **Oslabení:** 0:0, **Střely na branku:** 36:13, **Diváků:** 300.

HC Benátky: Šindelář - Pešek, Hlaváč, Klaban, Pazdera, Keltyčka, Hart - Vasilev, Kadeřábek, Jakeš - Zajíček, R. Kučera, Kounovský - Slanec, Kocman, Špindler - M. Kučera. **Trenéři:** Vladimír Lejsek a Aleš Vladyka.

Remíza v utkání s kvalitním druholigovým soupeřem

HC Benátky - HC Klášterec 2:2
po prodl. (1:0, 1:1, 0:1 - 0:0)

Branky a nahrávky: 18. Jakeš (Vasilev), 28. Slanec - 22. Prácheňský (Babka), 46. Jor. **Diváků:** 300. **HC Benátky:** Šindelář - Hlaváč, Pešek, Svoboda, Klaban, Pazdera, Holý - Vasilev, Kadeřábek, Jakeš - Zajíček, R. Kučera, Kounovský - Slanec, Kocman, Špindler - Hart, M. Kučera, Keltyčka. **Trenéři:** Vladimír Lejsek a Aleš Vladyka.

Vítězství zrozené pouhé čtyři vteřiny před závěrečnou sirénou

Hvězda Praha - HC Benátky 1:2
(0:0, 1:1, 0:1)

Branky a nahrávky: 35. Ambrož - 25. Hart (Kocman), 60. Rob. Kučera (Zajíček). **Rozhodčí:** Ondřej, **vyloučení:** 8:6, navíc hostující Jakeš 10 minut, **využití:** 0:0, **oslabení:** 1:0, **diváků:** 100. **HC Benátky:** Šindelář - Pazdera, Holý, Hlaváč, Pešek, Svoboda, Keltyčka - Vasilev, Slanec, Jakeš - Zajíček, R. Kučera, Kounovský - Hart, Kocman, M. Kučera - Kadeřábek. **Trenéři:** Vladimír Lejsek a Aleš Vladyka.

Na benáteckém ledě se ve středečním večeru body dělily

HC Benátky - Sokolov 3:3
po prodl. (2:0, 1:1, 0:2-0:0)

Branky: 6. Slanec (Kostourek), 10. Rybín (Kadeřábek), 37. Slanec (Vasilev) - 26. Eismann (Mudra), 47. Dobřemysl (Veverka), 48. Mudra (Nový). **HC Benátky:** Barek - Hlaváč, Pešek, Keltyčka, Svoboda, Klikar, Pazdera, Klaban - Vasilev, Kocman, Kostourek - Zajíček, R. Kučera, Kounovský - Rybín, Kadeřábek, R. Kučera - Hart, Slanec. **Trenéři:** Vladimír Lejsek a Aleš Vladyka.

Sobotní galapředstavení gólmanů Barka a Stejskala

HC Benátky - Jablonec 1:1
po prodl. (0:1, 1:0, 0:0-0:0)

Branky a nahrávky: 25. Hlaváč (Kostourek) - 16. Hlaváček (Luskot). **HC Benátky:** Barek - Klikar, Pešek, Svoboda, Hart, Hlaváč, Klaban - Vasilev, Slanec, Kostourek - Zajíček, Kocman, Jakeš - Rybín, Kadeřábek, M. Kučera - Kounovský, R. Kučera. **Trenéři:** Vladimír Lejsek a Aleš Vladyka.

Středočeské derby skončilo vítězstvím domácích

Nymburk - Benátky 4:2
(2:1, 1:0, 1:1)

Branky: 7. Lukeš (Langer, Sirotek), 12. Volráb (Langhammer, Bartoníček), 37. Volráb (Skořepa, Bartoníček), 54. Lukeš (Sirotek) - 3. M. Kučera (Keltyčka), 45. Štrach (Kocman). **Vyloučení:** 6:8, **Využití:** 1:0, **Oslabení:** 0:0, **Diváků:** 1000. **HC Benátky:** Barek - Hlaváč, Klikar, Svoboda, Klaban, Pešek, Hart, Keltyčka, Štrach - Vasilev, Slanec, Jakeš - Kounovský, Kocman, R. Kučera - Rybín, Kadeřábek, M. Kučera - Zajíček, Špindler.

„S UMÍSTĚNÍM MUSÍ BÝT SPOKOJENOST,“ ŘÍKÁ DAVID HART

SLABŠÍ SOUPEŘI NEMAJÍ CO ZTRATIT

Pátou sezonu už obléká dres HC Benátky David Hart. Je odchovancem mladoboleslavského hokeje, odkud pouze během vojenské základní služby odešel hájit barvy tehdejší Dukly Mělník. A přestože je „povoláním“ obránce, v poslední době si zvyká i na post útočníka. O tom jsme si ale tentokrát nepovíдали.

Loni se Benátky proboujaly do druhého kola play-off. Jaké jsou letošní ambice?

Jsou samozřejmě jen ty nejvyšší. Uhrát přední pozice v základní a nadstavbové části a pochopitelně se pokusit v play-off dostat co nejdále. Kdyby se nám podařilo navázat na úspěšnou sezonu 2002/2003, kdy Benátky bojovaly v baráži o I. ligu, nikdo by se jistě nezlobil.

Druholigová soutěž má za sebou první část. Jaké by zatím bylo benátecké hodnocení?

S umístěním musíme být každopádně spokojeni. Vždyť jsme po utkání s Hvězdou, kdy spolu hovoříme, na druhém místě tabulky.

Právě na ledě Hvězdy Benátky zvítězily 2:1. Jak těžký zápas to pro vás byl?

Zápas to byl skutečně hodně těžký. Soupeř bojoval a chtěl získat první bod v letošní sezoně. Zrovna se mu asi docela dařilo. Náš tým byl sice lepší, bohužel se nám však nedařilo vstřelit góly. Nakonec jsme ale zápas dotáhli do vítězného konce a to je rozhodující.

Benátky byly proti Hvězdě favoritem a nakonec zvítězily. Jenže favoritem byl benátecký tým také v Lounech, kde už tolik štěstí neměl. Čím je to, že Benátky mají právě s celky ze spodní části tabulky problémy?

Tito soupeři vědí, že jsme v podstatě před dvěma lety hráli o postup a ten nám unikl o pouhý bod. Také před rokem jsme hráli vysoko, a proto tato mužstva při zápasech s námi sázejí spíše na zabezpečenou obranu. Bojují, a to asi na nás platí. Nedokážeme se prosadit tak, jak bychom měli nebo tak, jako se prosazujeme proti mužstvům, které proti nám chtějí hrát hokej.

Doma čeká Benátky v sobotu po středečním zápase se Sokolovem tradiční soupeř - Jablonec. Právě se Severočechy Benátky začínaly letošní druholigovou soutěž, a to vítězstvím 4:2 na jabloneckém ledě. Co se z úvodního zápasu sezony vybaví?

Jablonec je právě jedno z mužstev, které se hokej snaží hrát. Proti takovému soupeřům se nám skutečně hraje dobře. Na jabloneckém ledě jsme to potvrdili.

Nebyl problém se v Jablonci adaptovat na užší kluziště?

Nevidí to. Rozdíl je pouze v tom, že horší je kombinace. Více se puky nahazují, více se také střílí. Po deseti minutách prakticky ani nevnímáte, že má kluziště jiné rozměry.

Podle toho, co říkáte, se dá také při benátecké odvetě očekávat v sobotu kvalitní hokej?

Určitě to asi bude kvalitní zápas s kvalitním soupeřem. Ostatně, zápasy s Jabloncem vždy mají svou úroveň. Snad pouze s jednou výjimkou, kdy loni Jablonec v Benátkách vysoko prohrál. Čeká nás dobrý mančaft, ostatně jeho postavení v tabulce hovoří za všechny komentáře. Věřím ale, že vyhrájeme.

Překvapilo vás zatím něco v průběhu druholigové soutěže?

Podle očekávání vypadá například pořadí v čele tabulky. Na druhou stranu mě nemile překvapil Klášterec. V tabulce se propadá. Myslel jsem, že přeci jen bude výše. V Benátkách přitom Severočesí hráli velice dobře.

Jak by znělo srovnání skupin, ve kterých Benátky hrály loni a letos?

Mezi kvalitou obou skupin je velký rozdíl. Dnes, když jedeme na polovinu zápasů, tak jasně vím, že vyhrájeme. Loni jsme u každého soupeře mohli prohrát. Dopředu nebylo nic jasně.

Děkuji za rozhovor.

JAK JE TO S OSLAVAMI

Benátecký hokej slaví v letošním roce sedmdesáté narozeniny. K tomuto výročí oddíl ledního hokeje HC Benátky připravil celou řadu akcí. První dvě z nich už proběhly. Nejprve to byl tenisový turnaj hokejových osobností hraný jako Memoriál Pavla Vrbaty. Ve druhém případě se jednalo o atraktivní přátelský hokejový zápas Sparta Praha - Magnitogorsk.

A co nás ještě do konce kalendářního roku čeká?

Ve čtvrtek 25. listopadu se bude konat

Slavnostní večer k benáteckému hokejovému jubileu

20. prosince se uskuteční

Představení Josefa Dvořáka.

Závěr roku bude vyhrazen mezinárodnímu žákovskému turnaji.

Zkušený gólman si pochvaluje atmosféru v benátecké kabině

Na slovíčko s Filipem Šindelářem

Nečekanou posilu získal na krátký čas benátecký hokej. Z Mladé Boleslavi totiž přišel Filip Šindelář, který v uplynulých sezonách patřil k výrazným osobnostem mladoboleslavské sestavy. To se podepsalo také na zájmu o jeho osobu, vždyť nakoukl dokonce do extraligy, a to v dresu pražské Sparty. A tím jsme také náš rozhovor začali. Ještě předtím vám ale prozradíme, že Filip pochází z Vlašimi a vedle Mladé Boleslavi chytával také v Brně a Jindřichově Hradci. A jedna informace ze soukromí - letos v létě Filip Šindelář uzavřel přestup. Přestup do stavu manželského. Jeho vyvolenou je dnes už paní Renata. Ta je Filipovi skutečnou oporou, a pokud jí to čas dovolí, pravidelně drží svému choti palce v hledišti. Ať už to bylo v Mladé Boleslavi nebo nyní v Benátkách nad Jizerou.

V uplynulé sezoně si, kromě Mladé Boleslavi, mohl krátce nakouknout také do přípravy extraligové Sparty. Jaká proto ta sezona z tvého pohledu byla?

Abych byl upřímný, z mého pohledu nic moc nebyla. Určitě pro mě v mladoboleslavském dresu byla horší, než ta premiérová po návratu do prvoligové soutěže. Proto jsem byl z uplynulé sezony docela zklamaný.

Není to až příliš skromné hodnocení? Vždyť o tvé služby měla zájem, jak už jsem zmínil, i Sparta, což ti jistě přineslo další velkou zkušenost?

Pokud jde o tuto zkušenost, byl jsem za ni pochopitelně rád. Jenže vyměnil bych ji za to, kdyby se nám více dařilo v Mladé Boleslavi a hráli jsme kolem čtvrtého místa. Prostě z premiérové sezony v I. lize jsem měl lepší pocity, než z té uplynulé.

Kde byly příčiny toho, že se mužstvu Mladé Boleslavi nedařilo loni tak, jako v premiérové sezoně v I. lize? Podepsala se na tom skutečnost, že již si soupeři dávali na Boleslav větší pozor a věděli, co mohou očekávat?

Možná i tam je někde kousek pravdy. Všichni si skutečně na nás dávali pozor. Nikdo s námi nechtěl hrát hokej, soupeři hráli, zejména u nás doma, více defenzivně. Na druhou stranu nám se řada zápasů opravdu nepovedla. V sezoně 2002/2003 oproti tomu vládla euforie po postupu, a proto asi i naše výkony byly lepší. Nechtěl bych ale v žádném případě nikomu sahat do svědomí. Každý sám si musí říci, jestli odevzdal na ledě maximum.

Pojďme ale k tvé hokejové současnosti. Sezónu si začal pochopitelně

v Mladé Boleslavi. Nyní tě ale diváci vidají v benáteckém dresu. Jak vlastně vnímáš tuto změnu a skutečnost?

Já to vnímám velice pozitivně. Především potřebuji chytat, a tak jsem možnost zachytat si v Benátkách opravdu přivítal. Musím být zkrátka připravený, abych v případě potřeby mohl opět naskočit do boleslavské branky.

Prozrad', jakou atmosféru si našel v benátecké kabině?

Musím říci, že atmosféra v kabině je velice dobrá.

O utkání s mužstvem Slaného jsme už hovořili. Co bys řekl na domácí zápas s Teplicemi?

Než se nám podařilo vstřelit úvodní gól, Teplice velice dobře bránily, pouštěly se do nebezpečných brejků. Postupně jsme se ale prosadili a utkání zasluženě dovedli do hladkého vítězství. A jak moc těžký zápas to pro mě osobně byl? Příliš mnoho střel na mě nešlo, prakticky jen třináct.

Děkuji za rozhovor.
Pavel Petr

Benátecký pohár v kulečnicku - průběžné výsledky

6. kolo

Penzion Lipník 1	volný los	
K-69 Benátky - Penzion Lipník 2	4:3	
Děravý koule Krnsko - City Benátky	5:2	
Profi Benátky - Bašta DUNS Benátky	2:2	
Penzion Lipník 3 - Marná snaha Benátky	0:9	Kontumačně,
domácí utkání bez boje vzdali.		
Křivý Tága Benátky - Dunsbeer Benátky	3:3	

7. kolo

K-69 Benátky	volný los	
Dunsbeer Benátky - Penzion Lipník 1	3:2	
Marná snaha - Křivý Tága Benátky	5:3	
Bašta DUNS Benátky - Penzion Lipník 3	9:0	Kontumačně,
hosté se k utkání nedostavili.		
City Benátky - Profi Benátky	5:3	
Penzion Lipník - Děravý koule Krnsko	1:4	

Tabulka

poř.	tým	záp.	v	r	p	k	body	skóre
1.	Bašta DUNS Benátky	7	5	2	0	0	19	36:11
2.	Dunsbeer Benátky	7	5	1	1	0	18	28:20
3.	Marná snaha Benátky	7	4	0	3	0	15	33:16
4.	Penzion Lipník 1	6	3	1	2	0	13	26:15
5.	Křivý Tága Benátky	6	3	1	2	0	13	26:16
6.	K-69 Benátky	6	3	1	2	0	13	21:17
7.	Penzion Lipník 2	6	3	1	2	0	13	19:15
8.	Profi Benátky	6	2	1	3	0	11	16:21
9.	Děravý koule Krnsko	6	2	0	4	0	10	15:25
10.	City Benátky	7	1	0	5	1	8	13:37
11.	Penzion Lipník 3	6	0	0	4	2	4	3:43

Žebříček celkového umístění jednotlivců po 5. kole - prvních 15 soutěžících

1. Janoušek KT, 2. Prokop VI. Lipník 1, 3. Zedník MS, 4. Neumann Baštaduns, 5. Kováč MS, 6. Drozda Dunsbeer, 7. Moucha Lipník 2, Bílek Lipník 2, 9. Sládek Baštaduns, 10. Chupík Dunsbeer, Hadari R. Lipník 1, 12. Urban V. Baštaduns, 14. Pokorný Lipník 1, 15. Kolšovský KT.



V sobotu 23. října 2004 se na kynologickém cvičišti konal závod O putovní erb města Benátky nad Jizerou. Ranní mlha se rozplynula v krásný slunečný den, psi předváděli, co umí, a psodvři krotili svoje nervy. Diváci byli spokojeni, a jak se závod vydařil, vyjadřují usměvavé obličejové soutěžících, kteří si domů za své snažení odnášeli diplomy a poháry.

Foto Jana Vernerová

OPRAVA

V minulém čísle jsme ve výsledkové listině Běhu zámeckým parkem mylně uvedli, že vítězka V. kategorie dívek Tereza Krejčíková je ze ZŠ Husovo nám. Benátky n. J. Správně je ze ZŠ Pražská Benátky n. J. Tímto se nejen samotné vítězce omlouváme.